



*bilancio  
sociale*

**2020**

# CISV

*Comunità  
Impegno  
Servizio  
Volontariato*

Lettera della presidente	2
Nota metodologica	5
Chi siamo	6
La nostra carta d'identità	6
Valori	7
Storia	8
Cosa facciamo	9
Le nostre reti	9
Dove operiamo	10
Soci e governo	11
Organigramma	12
Stakeholder e finanziatori	13
Persone che operano	17
	19
	19
	23
	43
	44
	45
	46
	47
I conti del 2020	51
Composizione entrate	51
Composizione uscite	52
Fondi da privati	53
Metodologie di raccolta	54
Eventi e campagne	55
Iniziative solidali	56
Come contribuire	59
Monitoraggio	60
Allegati	
Rendiconto gestionale	61
Stato patrimoniale	63

## sommario

Cosa abbiamo fatto nel 2020
Obbiettivi e risultati
Progetti nel mondo
Accoglienza
Ong2.0
Educazione alla cittadinanza globale
Comunicazione
Servizio di comunità

*Il nostro primo Bilancio Sociale viene alla luce in un anno di oscurità per tutto il pianeta, un anno in cui tenere alta la speranza in un mondo più giusto, più equo, più sostenibile, più solidale e più bello è un impegno costante e richiede grande coraggio.*

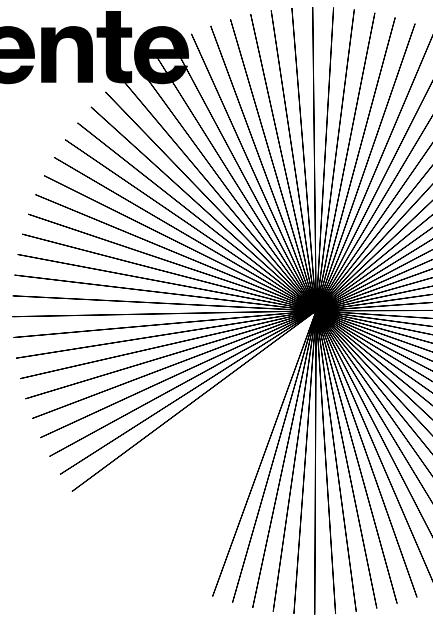
*Il coraggio di essere una Comunità che continua a impegnarsi in Italia, in Africa e in America Latina a fianco delle persone e delle associazioni che lottano per i propri diritti, civili, sociali ed economici e per la propria autonomia e autodeterminazione. Partecipazione, spirito comunitario, solidarietà, relazione sono per noi di CISV, oggi alle soglie del 60esimo anno di "resistenza" e vita, parole piene di senso fin dalle origini della nostra storia. Il volontariato come linfa vitale, il lavoro come impegno sociale e la vita pienamente solidale come identità di esseri umani ci caratterizza tutti e tutte, da chi è socio a chi lavora con noi, da chi è cooperante ai giovani in servizio civile, da chi dona e ci sostiene a chi vive nelle nostre fraternità di vita, ai partner privati e pubblici.*

*Un anno di luci e ombre il 2020, tra queste la scomparsa di persone care che sono state parti vitali e fondanti di CISV, tra cui Mario Fornero e Maria Montepeloso, soci fondatori insieme ad altri e altre. Ma anche anno nel quale è stato impossibile andare in missione ed essere presenti sul terreno, insieme e accanto ai colleghi nei Paesi del mondo e ai membri delle comunità con cui lavoriamo, presenza che è l'essenza del nostro lavoro perché vissuta come condivisione autentica. E ancora l'ombra della frattura nelle relazioni di vicinanza tra tutti noi, lavoratori e soci, dovuta al forzato periodo di distanziamento e confinamento.*



Marta Buzzatti  
Presidente CISV Onlus

# lettera della presidente



*Eppure continuiamo con determinazione ad affrontare il futuro spingendo sulla forza dei giovani, sui quali continuiamo a investire soprattutto nelle periferie delle città, lottando per l'inclusione sociale e l'integrazione dei più fragili, migranti ma non solo, stipulando alleanze con enti pubblici e attori privati profit e non profit per collaborare allo sviluppo sostenibile, cooperando con autorità locali, associazioni e soggetti diversi nei Paesi del mondo dove miriamo a costruire sviluppo umano e socio-economico, a lottare per l'empowerment delle donne, per la difesa delle comunità indigene, per la preservazione delle risorse naturali.*

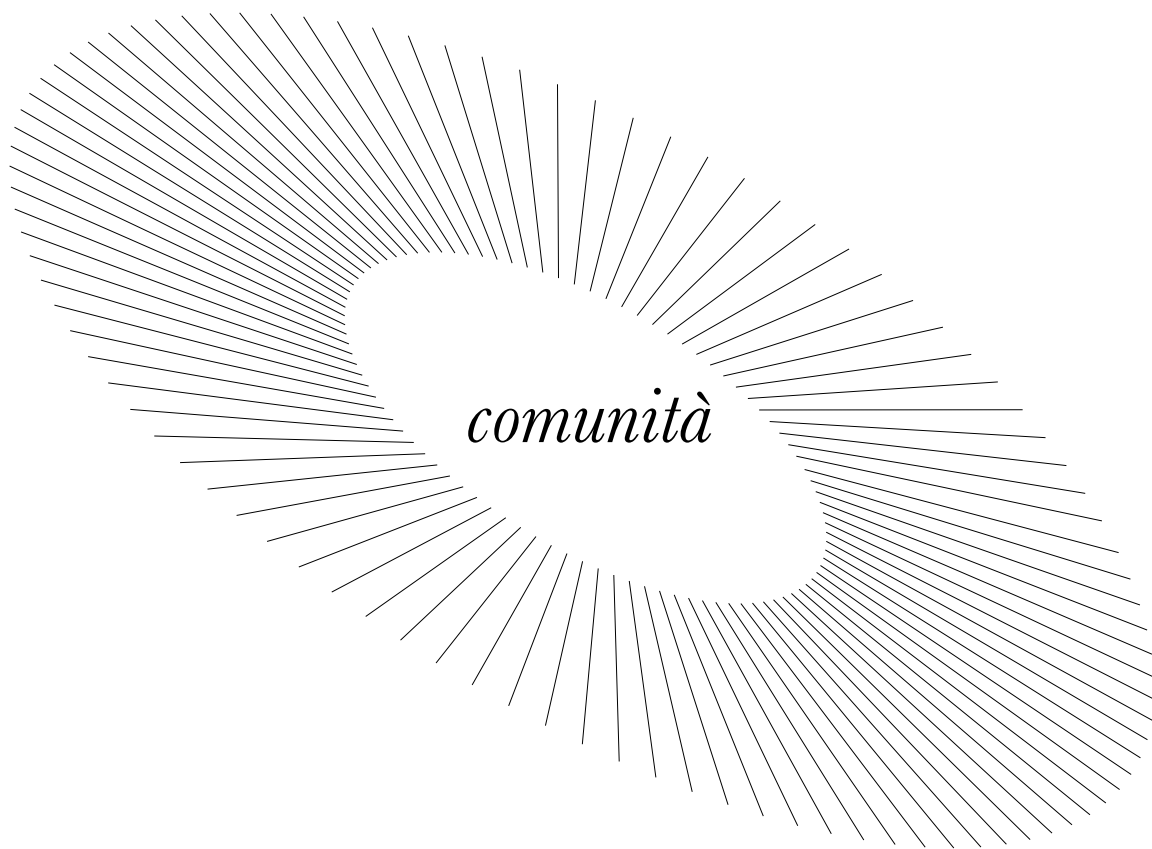
*Un anno punteggiato dunque anche di luci, da potenziare certamente e da rivolgere anche verso l'organizzazione interna, che è stata oggetto di azioni di efficienza e di miglior gestione, ricercando quella sostenibilità tale da garantire l'equilibrio tra l'organizzazione e le azioni progettuali con il loro impatto sociale. Nel 2020 la Riforma del Terzo Settore ha cominciato a far sentire i suoi effetti, a partire dal cambio di Statuto e dall'essere diventati ETS, Ente del Terzo Settore.*

*Il Bilancio Sociale fa parte delle innovazioni che abbiamo colto con interesse, con l'obiettivo di riuscire a mostrare in modo adeguato e trasparente quante persone, quanta partecipazione, quanto spirito di servizio e impegno, passione e competenza ci siano dentro tutto quello che facciamo.*



The CISV logo is centered in the lower portion of the image. It consists of a stylized white icon of a person with arms raised, positioned above the letters "CISV" in a bold, white, sans-serif font. The entire logo is surrounded by a circular pattern of thin white lines that radiate outwards, creating a sunburst or starburst effect.

**CISV**



Il bilancio sociale 2020 è il primo che redige CISV ed è il frutto di un lavoro di squadra, partecipativo, che ha coinvolto tutti i settori della onlus. Coordinato da un gruppo ristretto ha visto l'intervento, in particolare per la fornitura dei dati, di tutti e tutte le responsabili di settore. Hanno inoltre partecipato il responsabile risorse umane, il servizio comunità CISV e il settore Amministrazione. L'introduzione di questo nuovo e importante strumento di rendicontazione sociale ha rappresentato un'opportunità di aggiornamento del nostro sistema interno di raccolta dati, sperimentando una nuova metodologia che continueremo ad affinare con l'obiettivo di migliorare ogni anno.

Il Bilancio sociale è stato redatto in coerenza con le linee direttrici del 4 luglio 2019. Al di là degli obblighi previsti dalla Riforma del Terzo Settore, riteniamo che questo strumento risponda a una esigenza di rendicontazione globale delle nostre attività, per i soci e le socie, i nostri sostenitori e chiunque abbia interesse nelle attività di CISV o possa averne in futuro (i cosiddetti stakeholder).

Oltre a questo, il Bilancio sociale rappresenta uno strumento di trasparenza e di comunicazione con il mondo, utile a mostrare l'impegno della nostra Ong.

Tale bilancio è stato predisposto in conformità con le linee guida definite dal GBS - Gruppo di Studio per il Bilancio Sociale.

## nota metodologica

Il documento è composto di tre sezioni principali. La prima risponde alla domanda chi siamo oggi, oltre a fornire qualche pennellata della nostra storia. La seconda vuole presentare le nostre attività dell'anno 2020. La terza illustra le nostre risorse e i nostri conti per lo stesso periodo.

Per quanto riguarda le attività abbiamo scelto di presentare i risultati relativi ai macro temi di lavoro di CISV: Acqua, Terra, Migrazione, Diritti, Educazione, Comunità.

In seguito, seguendo i principi di rilevanza e completezza, presentiamo i principali progetti e risultati per ogni paese di intervento e per ogni settore operativo. A tal fine, abbiamo scelto di presentare i progetti che hanno promosso attività sostanziali durante l'anno, scegliendo di non presentare quelle azioni che sono state avviate soltanto nell'ultimo quadrimestre del 2020, e quelle di dimensioni contenute.

Per ogni progetto mettiamo in evidenza i risultati (output) e gli effetti sul lungo termine (outcome) ottenuti.

Questi ultimi sono infatti fondamentali per comprendere l'impatto sociale delle nostre azioni.





**comunità  
impegno  
servizio  
volontariato  
onlus**

CISV Onlus  
CF: 80101280016

Sede legale:  
Corso Chieri 121/6, 10132 Torino

Altre sedi:  
via Mori 131, 09045 Quartu Sant'Elena (Cagliari).

Fondata nel 1961 a Torino.

Dal 1988 riconosciuta dal Ministero Affari Esteri  
come Ong.

Dal 1997 ha lo status di Organizzazione non lucrativa  
di utilità sociale (Onlus).

Dal 2015 è iscritta all'elenco delle Organizzazioni  
della società civile (Osc) dell'Agenzia italiana  
per la cooperazione allo sviluppo (Aics).

Nel 2020 ha modificato il proprio statuto  
per essere conforme alla normativa degli Enti del terzo  
settore (Ets), divenendo un Ente del terzo settore,  
con denominazione CISV ETS.



FOTO: Vittorio Avatrameo

# chi siamo



Siamo innanzitutto una comunità, in cui soci, donatori, volontari, dipendenti, partner, collaboratori, simpatizzanti condividono valori, progetti e stili di vita, tanto da promuovere anche esperienze di vita comune (Fraternità di vita).

## VISION

Volontà di CISV è rendere le persone in ogni parte del mondo protagoniste del proprio sviluppo, libere e in grado di compiere scelte per migliorare le proprie condizioni di vita.

## MISSION

CISV si impegna per rimuovere le cause della povertà e dell'ingiustizia nel mondo, costruendo insieme alle persone, alle comunità e alle organizzazioni della società civile le basi per uno sviluppo autonomo e sostenibile nei settori delle risorse naturali e dei diritti umani, con particolare attenzione alle donne vittime di violenza, ai minori in situazioni fragili e alla minoranze indigene.

In Italia opera nel campo dell'educazione alla cittadinanza globale nelle scuole e sul territorio, in particolare le periferie urbane, della lotta alla povertà educativa e dell'accoglienza dei migranti.

CISV agisce per costruire un mondo più equo, più giusto, più inclusivo, più sostenibile, più partecipato, più bello, abitato da un maggior benessere economico, sociale e psichico e in grado di favorire la crescita degli esseri umani non solo sociale ed economica, ma anche culturale e intellettuale, operando insieme a chi vuole dedicare allo sviluppo umano il proprio impegno, lavorativo o volontario, secondo le proprie attitudini e competenze, uniti in un'unica Comunità, quella di tutti gli esseri viventi.



# valori



Don Giuseppe Riva,  
fondatore di CISV, in Burundi.





# storia

CISV nasce a Torino il 5 settembre 1961 su iniziativa di don Giuseppe Riva e di cinque ragazze, laiche consacrate, che scelgono di dedicarsi alla preghiera e alla solidarietà a favore degli emarginati. All'epoca, sono soprattutto gli immigrati dal Sud Italia che, nella metropoli del boom industriale, popolano i quartieri periferici in condizioni di abbandono, miseria e discriminazioni.

Il nome originario dell'associazione, CISD - Comunità Impegno Strada e Deserto, rimarca proprio la duplice vocazione alla spiritualità e alla passione sociale. In pochi anni il primo nucleo cresce, diventando punto di riferimento per tanti giovani e famiglie che si aprono a nuove esperienze di condivisione.

Fino alla svolta terzomondista, all'inizio degli anni '70, suscitata da un appello dell'arcivescovo di Gitega alla Diocesi di Torino, perché mandi missionari nel suo Paese, il Burundi, sconvolto dalla guerra civile e in gravissime condizioni economiche, sociali e umane. L'arcivescovo di Torino monsignor Michele Pellegrino, ispirandosi al Concilio Vaticano II nel valorizzare l'opera dei laici, decide di rivolgersi al gruppo di don Riva.

I volontari CISD rispondono prontamente: nel 1973 partono in sette (5 donne e 2 uomini) alla volta del Burundi orientale, dove resteranno nove anni creando una comunità sulle colline di Nyabikere e dando vita a cooperative agricole e artigianali, scuole, centri sanitari, pozzi e impianti idrici.



Nel 1978 dalla CISD nasce l'attuale CISV Comunità Impegno Servizio Volontariato, il cui nome indica l'orientamento sempre più deciso verso la solidarietà con il Sud del mondo.

Nel corso degli anni i cooperanti CISV, rispondendo ai bisogni di diversi Paesi, mantengono la loro presenza e il loro lavoro accanto alle popolazioni dell'Africa e, dal 1996, anche dell'America Latina.

Nel frattempo, nel 1980 il ministero Affari esteri italiano riconosce l'associazione come organismo di volontariato internazionale e CISV estende gradualmente il proprio campo d'azione a 13 Paesi del mondo (Benin, Burundi, Burkina Faso, Guinea, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Brasile, Colombia, Guatemala, Haiti, Venezuela), intervenendo nei contesti dove i fattori di oppressione dell'uomo e della sua dignità sono più forti. CISV promuove la giustizia e la tutela dei diritti, in uno spirito di fraternità e collaborazione che rifiuta ogni forma di assistenzialismo e si pone su un piano paritario con le popolazioni locali, riconosciute protagoniste del proprio sviluppo.

Tutti i progetti realizzati hanno lo scopo di liberare le persone non solo dalle povertà, ma soprattutto dalla convinzione di esservi condannate per sempre. Accanto alla vocazione internazionale, non è mai venuto meno l'impegno CISV in Italia.

A partire dal primo nucleo di donne consacrate, l'esperienza di vita comunitaria è continuata nelle «fraternità di vita» in cui famiglie e singoli condividono, insieme ai valori spirituali e all'azione solidale, la quotidianità. Anche grazie al contributo di queste fraternità, ubicate a Torino e provincia CISV ha potuto essere attivo sul territorio, in più ambiti: dall'obiezione di coscienza e il servizio civile all'educazione alla cittadinanza globale nelle scuole, dall'informazione (con la rivista «Volontari per lo Sviluppo», pubblicata dal 1983 al 2013 per «dare voce a chi non ha voce»), all'ecologia attraverso la creazione del Triciclo, centro per il riuso, il riciclo e l'educazione ambientale.

Dal 2009 CISV si occupa anche dell'accoglienza di persone rifugiate e richiedenti asilo, cui offre ospitalità, cure, formazione, accompagnamento nella ricerca di casa e lavoro. Ancora una volta in coerenza e continuità con le sue origini, a sostegno dei nuovi immigrati di oggi: non più dal Sud Italia ma dai tanti Sud del mondo.

Siamo presenti in 12 paesi del mondo dove realizziamo interventi di cooperazione internazionale per uno sviluppo umano e sostenibile delle comunità locali.

In Italia siamo nelle scuole e nei quartieri periferici, occupandoci di educazione alla cittadinanza globale insieme alla cooperativa CISV Solidarietà.

In Piemonte, e in particolare nella città di Torino, costruiamo Comunità nei territori: svolgiamo attività di accoglienza di richiedenti asilo e titolari di protezione internazionale.

Proponiamo esperienze di vita comunitaria in fraternità, in cui famiglie e singoli condividono valori, spazi, tempo seguendo la vita dell'associazione.

Proponiamo esperienze di cittadinanza attiva giovanile come il servizio civile in Italia e all'estero e la partecipazione a scambi internazionali.

Attraverso la community Ong2.0 proponiamo percorsi di formazione e informazione sulle nuove tecnologie applicate alla cooperazione internazionale, insieme ad altre associazioni aderenti alla Federazione FOCSIV.



# cosa facciamo

FOCSIV

COP

EU LAT ADVOCACY NETWORK

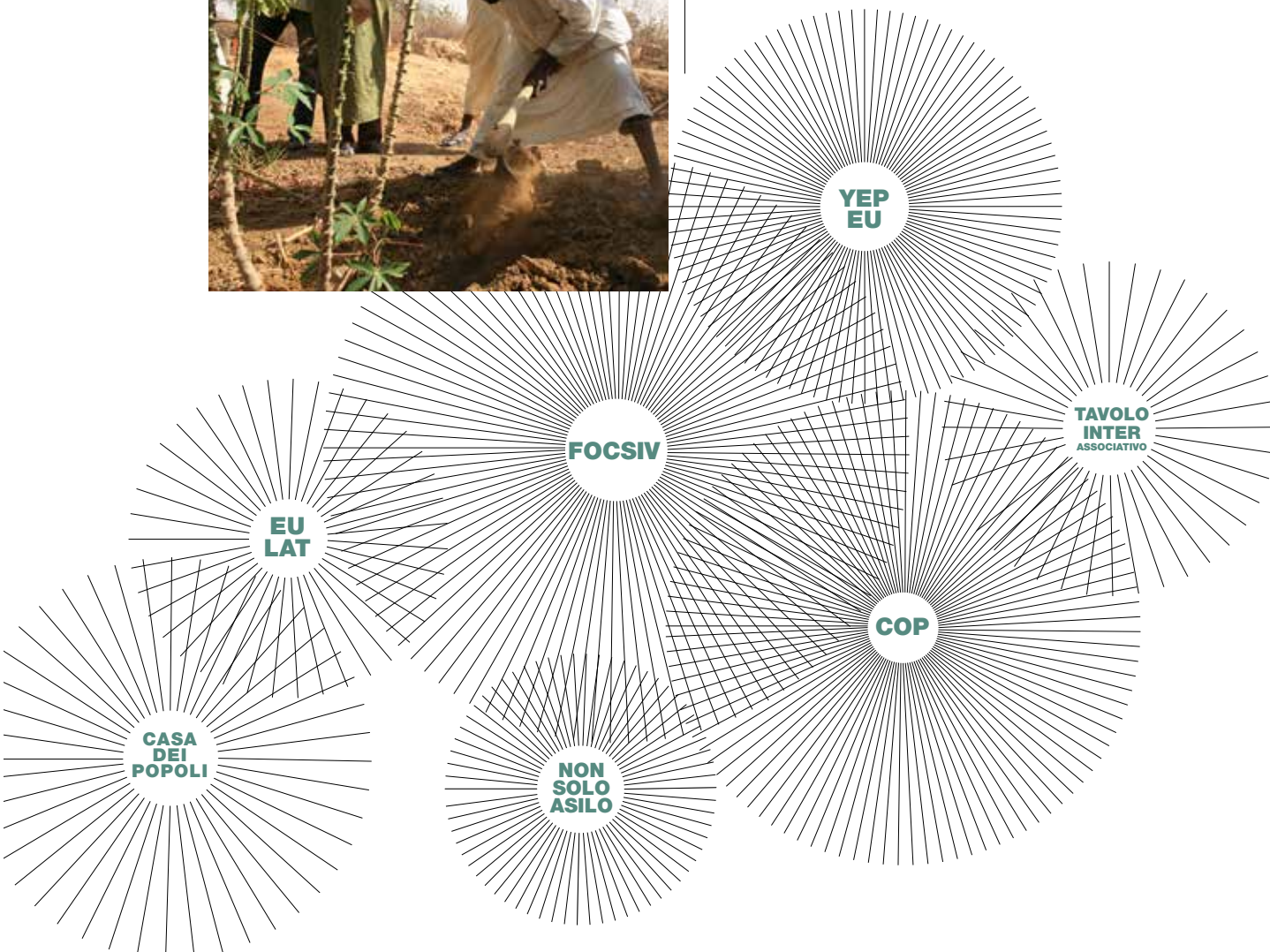
YEPP EUROPE

COORDINAMENTO NON SOLO ASILO

TAVOLO INTERASSOCIATIVO

CASA DEI POPOLI

# le nostre reti



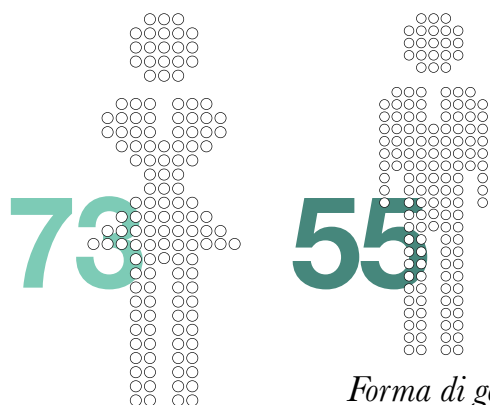


- ITALIA *(dal 1961)*
- MAURITANIA *(dal 2014)*
- SENEGAL *(dal 1988)*
- GUINEA *(dal 2005)*
- MALI *(dal 1990)*
- BURKINA FASO *(dal 1985)*
- NIGER *(dal 2007)*
- BRASILE *(dal 1996)*
- COLOMBIA *(dal 2001)*
- GUATEMALA *(dal 1998)*
- VENEZUELA *(dal 2001)*
- HAITI *(dal 2012)*

# dove operiamo

Paese	Posto classifica ISU	Coefficiente GINI	Posto classifica Gender Gap Index	PIL procapite o Reddito procapite
Fonte	ONU 2020 (su 189)	ONU (2020)	WEF 2021 (su 156)	ONU (2020)
<b>Brasile</b>	84	53,9	93	14.263
<b>Burkina Faso</b>	182	35,3	124	2.133
<b>Colombia</b>	83	50,4	59	14.257
<b>Guatemala</b>	127	48,3	122	8.494
<b>Guinea</b>	178	33,7	118	2.405
<b>Haiti</b>	170	41,1	N.D.	1.709
<b>Italia</b>	29	35,9	63	42.776
<b>Mali</b>	184	33	149	2.269
<b>Mauritania</b>	157	32,6	146	5.135
<b>Niger</b>	189	34,3	138	1.201
<b>Senegal</b>	168	40,3	104	3.309
<b>Venezuela</b>	113	N.D.	91	7.045

I soci attuali sono 128 di cui 73 donne e 55 uomini.



*Forma di governo*

Gli organi dell'associazione sono:  
l'Assemblea, il Consiglio direttivo,  
il Presidente e l'Organo di controllo.

L'Assemblea è costituita dai soci  
è l'organo sovrano dell'associazione.

L'Assemblea delibera:

- \* gli indirizzi generali dell'associazione
- \* il bilancio di esercizio e il bilancio preventivo
  - \* il bilancio sociale
- \* l'adesione dell'associazione  
ad altre associazioni, cooperative, ecc.
- \* la perdita di qualità di socio

L'assemblea elegge ogni tre anni il Presidente  
in modo diretto e un numero  
di consiglieri che va da 5 a 15.

Presidente e consiglieri costituiscono  
il Consiglio direttivo, che è l'organo esecutivo  
dell'associazione in quanto incaricato della gestione ordi-  
naria e straordinaria dell'associazione.

Il Cd dura in carica tre anni.  
Il Cd nomina, al suo interno, due vicepresidenti,  
il tesoriere e il segretario.

L'Organo di controllo, scelto monocratico,  
viene nominato dall'Assemblea ogni tre anni.  
L'Assemblea nomina pure il soggetto incaricato  
della revisione dei conti.

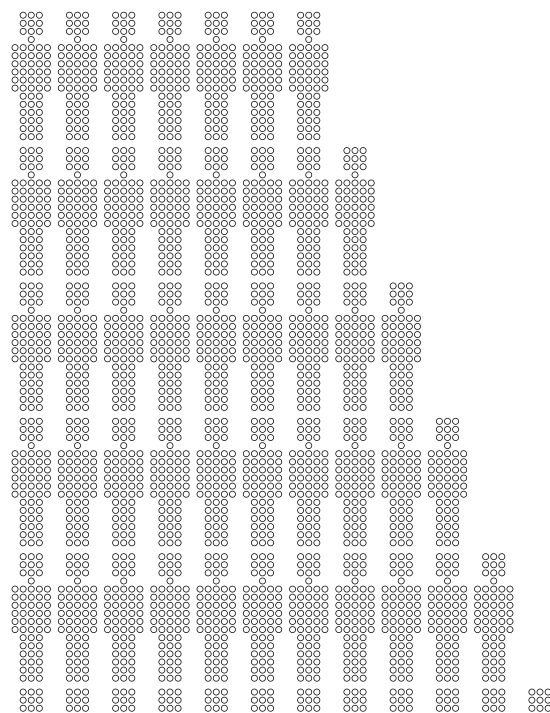
# soci <sup>e</sup> governo

Nel 2020 l'assemblea si è riunita due volte  
in forma ordinaria e una straordinaria.  
Riunione assemblea ordinaria e straordinaria  
il 16 luglio 2020 in forma mista.

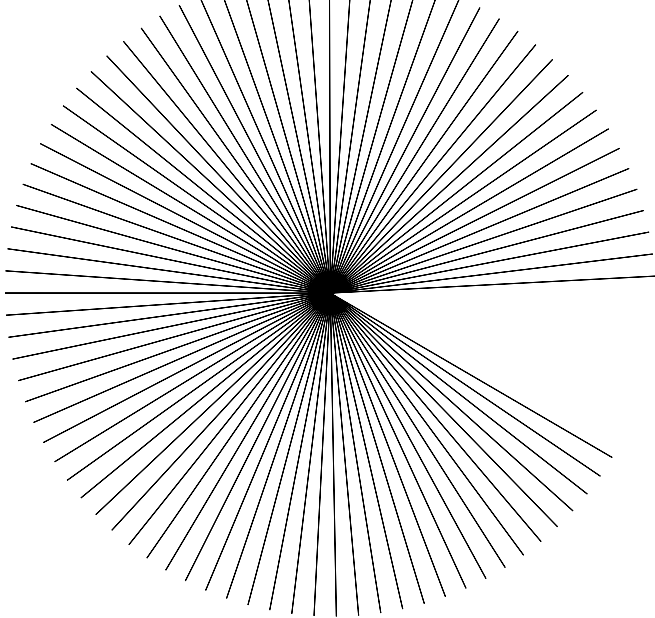
Riunione di assemblea ordinaria in due fasi,  
il 19 e il 22 novembre.  
L'assemblea si è riunita in forma mista online e presenza,  
a causa della situazione di emergenza pandemica.

Il Consiglio direttivo, in carica dal maggio 2019 ha sca-  
denza di mandato lo stesso mese del 2022,  
ed è così composto:

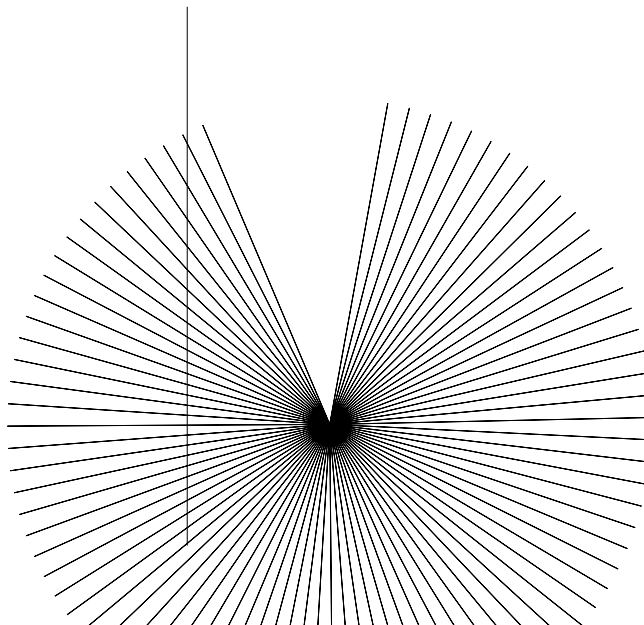
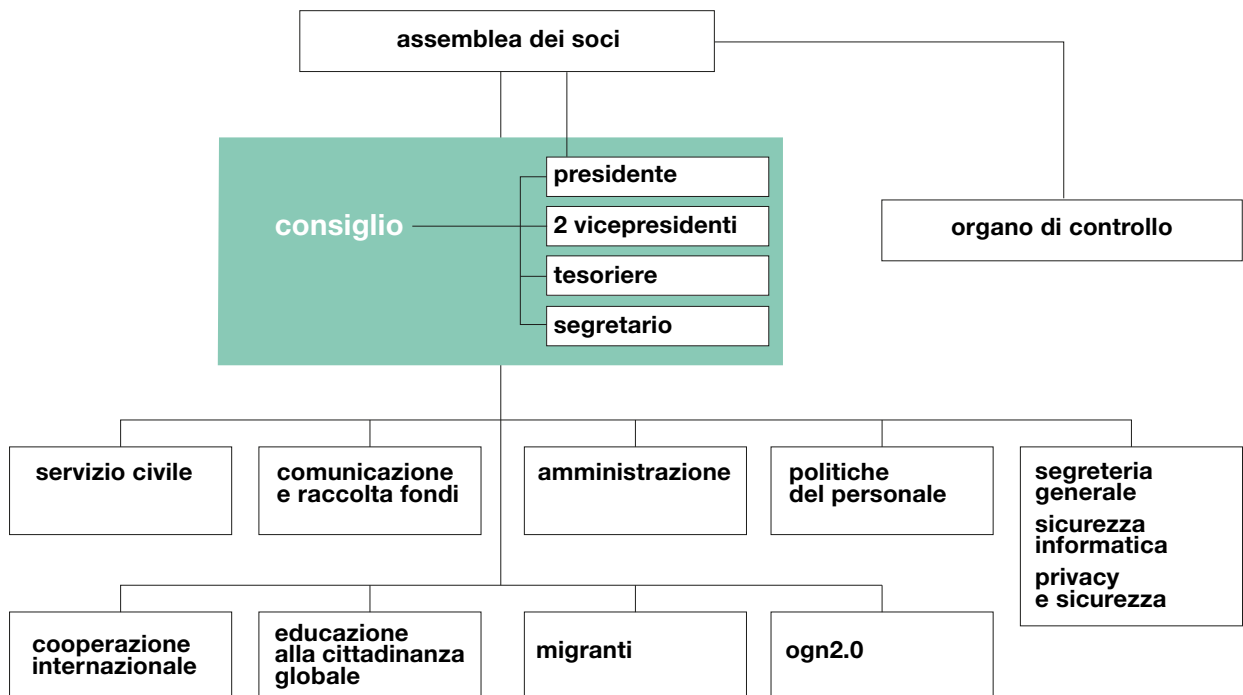
nome	ruolo attuale	prima nomina
<b>Marta Buzzatti</b>	Presidente	2016
<b>Alessandro Demarchi</b>	Vicepresidente	2013
<b>Sara Colombo</b>	Vicepresidente	2016
<b>Marco Bello</b>	Tesoriere	2016
<b>Massimo Maiorino</b>	Consigliere e Segretario	2019
<b>Anna Avidano</b>	Consigliere	2019
<b>Paola Ruga</b>	Consigliere	2019
<b>Paolo Martella</b>	Consigliere	2016
<b>Federico Perotti</b>	Consigliere	1998
<b>Davide Giachino</b>	Consigliere	2019
<b>Michele Vaglio Iori</b>	Consigliere	2016





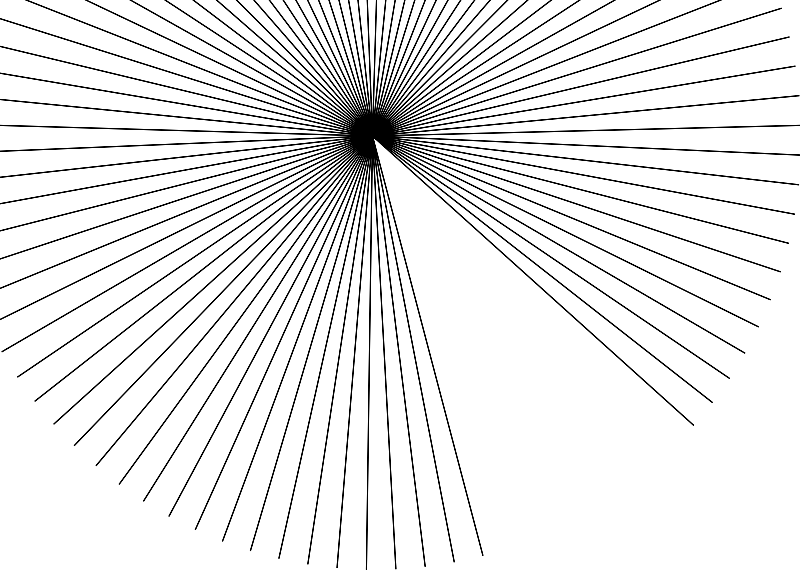


# organigramma CISV



# stakeholder e finanziatori





# modalità *di* coinvolgimento stakeholder

## **SH di missione**

Osc: progettazione e attività di advocacy.  
Enti, governi e autorità locali:  
attività di rappresentanza  
e accreditamento istituzionale, coprogettazione.  
Reti nazionali:  
attività di rappresentanza,  
coordinamento operativo, advocacy.  
Beneficiari e comunità locali:  
progettazione, definizione e condivisione strategica,  
massa critica per attività di advocacy.  
Webinar, lezioni online.

## **collaboratori**

Comunicazione interna,  
newsletter generale e soci, rapporto personale.  
Ascolto e accompagnamento professionale  
e motivazionale.  
Chat di settore e progetto, riunioni.

## **sostenitori e soci**

Azioni di donor care, mailing, newsletter,  
social media, incontri, webinar/seminari  
di approfondimento sui paesi/progetti.  
Newsletter di info e proposte dedicata,  
eventi on/off line ad hoc,  
assemblee, condivisione bilancio sociale,  
incontri informali con cooperanti rientrati  
o operatori territoriali e beneficiari.  
Per quanto riguarda i finanziatori,  
condivisione e contributi alle scelte programmatiche  
in termini di politiche di sviluppo e partecipazione  
a tavoli e reti internazionali.

## **collettività**

Seminari/webinar, newsletter,  
campagne, web e social media.

## **reti e partner**

Incontri di rete organizzati, newsletter in/out,  
condivisione campagne o azioni di comunicazione  
su progetti, gestione comune di alcuni social  
per progetti in partnership, accoglimento tirocinanti,  
organizzazione eventi in comune,  
uscite stampa/radio/web/video.  
Reti: progettazione comune, elaborazione condivisa  
delle strategie, valutazione ed eventuale  
attualizzazione delle dinamiche di partenariato,  
incontri di scambio di buone pratiche, condivisione  
delle risorse in ottica consortile.

## **fornitori**

Rapporto personale, mail, telefono, incontri.



A graphic element consisting of a semi-circle of thin white lines radiating from a central point, partially overlapping the woman's face and neck.

**CISV**



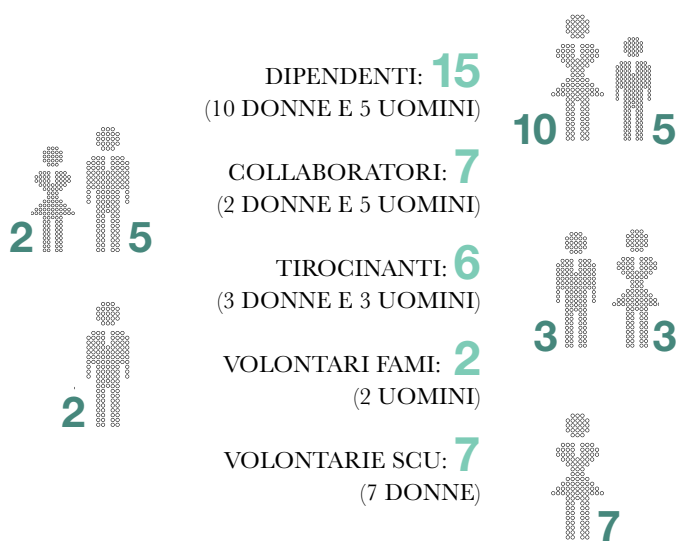


*impegno*

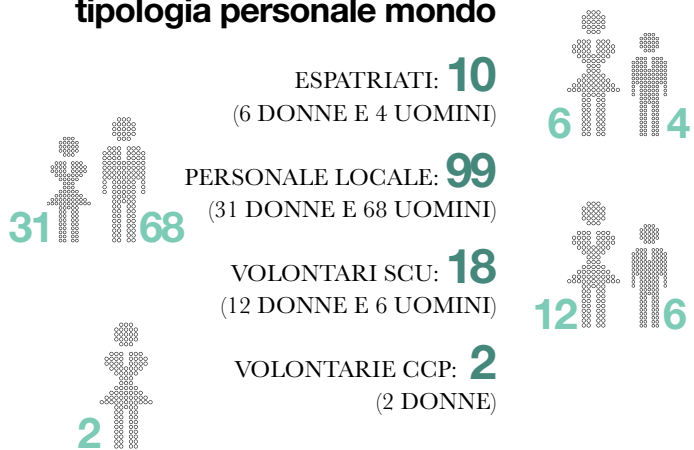
## con noi in prima linea

Durante il 2020, 166 persone hanno collaborato con CISV in maniera strutturata e continuativa in Italia e nel mondo per portare avanti il cambiamento che vogliamo: dipendenti, collaboratrici e collaboratori, giovani tirocinanti o partecipanti in programmi di volontariato quali il FAMI il Servizio Civile Universale, i Corpi Civili di Pace.

### tipologia personale italia



### tipologia personale mondo



# persone *che* operano

Per favorire la crescita professionale e l'aggiornamento di quanti collaborano con l'associazione, durante l'anno CISV ha garantito la realizzazione dei percorsi di formazione generale e specifica previsti per i programmi FAMI, Servizio Civile Universale e Corpi Civili di Pace, e ha inoltre favorito la partecipazione di dipendenti, collaboratori e collaboratrici e volontari/e in Servizio Civile a momenti di formazione specifica proposti da altri soggetti, per un totale di 129 ore. Le formazioni hanno riguardato le seguenti tematiche:

### tematiche di formazione

RIFORMA DEL TERZO SETTORE  
E NUOVI STRUMENTI

**26** ore

STRUMENTI E METODOLOGIE  
PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

**37** ore

COMUNICAZIONE E FUND RAISING

**66** ore

In Italia, le 10 donne e 5 uomini dipendenti hanno un contratto a tempo indeterminato (Contratto collettivo nazionale del Commercio, Terziario, Distribuzione e Servizi, in vigore dal 12/09/2018 al 11/09/2021).

CISV promuove un approccio di equità anche all'interno della propria struttura, e per tale ragione il rapporto tra retribuzione annua lorda massima e minima dei lavoratori dipendenti dell'ente è pari a 1,36.

Le differenze di retribuzione rispondono all'anzianità di servizio e al livello contrattuale di ciascun/a dipendente.

Al nostro fianco, ci sono stati poi 61 preziosissimi volontari e volontarie che hanno messo a disposizione il proprio tempo e le proprie competenze umane e professionali per far crescere l'associazione tutta. Quarantuno donne e venti uomini, che si sono spesi a favore delle nostre iniziative in Italia e nel mondo, contribuendo a realizzare attività a beneficio della comunità CISV e dei nostri settori operativi, nonché alla realizzazione della Campagna:

*Abbiamo riso per una cosa seria.*

## **31** persone impegnate in attività a beneficio della comunità cisv

SERVIZIO COMUNITÀ CISV

SUPPORTO ALLE ATTIVITÀ DELLE FRATERNITÀ CISV

CURA DELLA COMUNICAZIONE INTERNA A FAVORE DEI SOCI

CURA DEGLI ORTI CISV

CURA DELL'ALIMENTAZIONE DURANTE GLI INCONTRI E/O EVENTI CISV

ORGANIZZAZIONE DEL CAMPO BIMBI

## **23** persone impegnate in attività a supporto dei settori operativi cisv

COMUNICAZIONE E RACCOLTA FONDI

SUPPORTO ALL'UFFICIO PROGRAMMI

VOLONTARIATO PRESSO IL PROGETTO FUORICLASSE

CISV dispone di una procedura interna specifica relativa al rimborso di spese di vitto e trasporti sostenute nello svolgimento gratuito di iniziative del e per l'organismo, che definisce limiti per ogni tipologia di spesa.

Il rimborso si realizza a fronte della presentazione di una nota spese accompagnata dalle pezze giustificative corrispondenti, con l'unica eccezione delle spese di trasporto realizzate con veicolo privato, per cui si prevede il ricorso a una autocertificazione che dettagli le specifiche del veicolo e del viaggio realizzato.

Il rimborso chilometrico è pari a euro 0.30 al km (tariffa inferiore a quelle ACI).

Qualsiasi rimborso richiesto dev'essere autorizzato dal/la responsabile del settore per cui le/i volontari hanno prestato la loro opera, o dal tesoriere, in caso di rimborsi richiesti da Presidente e Consiglieri/e per spese sostenute durante la partecipazione a incontri o iniziative esterne in rappresentanza dell'organismo.

Nell'anno 2020 non è stato erogato nessun rimborso. Tutte le cariche sociali in CISV sono assunte a titolo gratuito, e durante il 2020 nessun componente degli organi di amministrazione e controllo ha ricevuto compensi, retribuzioni o indennità per la carica assunta.

## **35** persone impegnate nella realizzazione della campagna nazionale Focsiv

*Abbiamo riso per una cosa seria*

# obiettivi e attività

## acqua

PERCHÉ L'ACQUA È UN BENE UNIVERSALE

Come sarebbe la nostra vita senza acqua?

Per gli esseri umani, per il bestiame, per il terreno: l'acqua porta salute e benessere, noi la facciamo scorrere.

In Sahel, rendiamo potabile l'acqua e avviciniamo il più possibile l'accesso alle popolazioni attraverso la costruzione di nuovi pozzi o il ripristino delle fonti esistenti e il sostegno alle politiche comunitarie di gestione dell'acqua.

Miglioriamo le condizioni di vita degli abitanti dei villaggi alleviando la fatica quotidiana di donne e bambini e sostenendo agricoltura e allevamento con migliori sistemi di irrigazione e abbeveraggio.

## diritti

GARANTIRE UNA VITA DIGNITOSA

Contro la violenza sulle donne e i maltrattamenti sui bambini: i diritti umani sono passi concreti di giustizia sociale per noi imprescindibile.

Vivere nella pace. Avere una voce e una terra.

Poter essere bambini, donne, uomini.

Sapere, poter scegliere. Accedere alla sanità, all'istruzione, al lavoro, al credito e al risparmio. Essere liberi.

Contribuiamo all'acquisizione di questi diritti, fornendo agli esclusi capacità e competenze per scegliere la propria strada verso lo sviluppo, dialogare con le istituzioni, promuovendo opportunità di formazione e lavoro, migliorando le condizioni di vita.

## comunità

VIVERE IN CONDIVISIONE E SOLIDARIETÀ

Costruire Comunità nei territori, tessere reti di resistenza e cittadinanza attiva a partire dal nostro quartiere, scuole e case per costruire la società solidale. Comunità per noi è radice, è essenza, è cuore. È crescere insieme sviluppando idee, fornendo opportunità, tessendo reti di cittadinanza attiva, vivendo in condivisione e accoglienza l'incontro verso l'altro. In Italia e in tutte le comunità locali dei paesi in cui lavoriamo il nostro approccio si basa su relazioni che mettono al centro la persona.

# cosa abbiamo fatto nel 2020

Realizzato 226 pozzi e riabilitati 9, utilizzando quando possibile il pompaggio ad energia solare.

Costruito 9 latrine.

Realizzato o riabilitato 15 punti d'acqua per uso pastorale e 3 punti d'acqua potabile.

Realizzato 127 opere di raccolta delle acque per uso pastorale.

Realizzato 2 stagni di 25.000 m<sup>3</sup> per l'irrigazione di perimetri orticoli e il recupero di terre degradate. Istituito e formato 5 comitati comunali di gestione delle risorse naturali

Accompagnato, rafforzato e messo in rete 450 difensori dei diritti umani e costruttori di pace di 3 paesi.

Accompagnato e sostenuto 414 donne e minori sopravvissute alla violenza di genere.

Attivato 5 Child Friendly Space e 4 Comitati Safe School per la protezione dell'infanzia.

Contribuito a monitorare e denunciare la violazione dei diritti umani durante la pandemia in 3 paesi.

Promosso campagne di sensibilizzazione e informazione sull'esigibilità e il rispetto dei diritti umani e la costruzione di pace in 4 paesi.

Promosso 2 strategic litigation e azioni di incidenza per il rispetto dei diritti umani e la costruzione di politiche pubbliche inclusive in 4 paesi.

Organizzato 3 incontri per ritrovarci, dopo i primi mesi di pandemia, come comunità capace di aiutarsi, più forte e determinata a realizzare un mondo di pace e di armonia con l'ambiente.

Realizzato 2 assemblee di socie e soci.

Celebrato insieme la festa di San Francesco, partecipando alla catena umana per la pace in occasione della Marcia per la pace Perugia-Assisi, e il Natale.

Ricordato insieme i nostri soci e socie defunti durante l'anno.

Redatto e diffuso trimestralmente il nostro notiziario interno, con informazioni su attività in Italia e sui progetti nel Sud del mondo; con segnalazioni di attività future.



## migrazione

COSTRUIRE UNA SOCIETÀ SENZA PREGIUDIZI

Accoglierci, riconoscerci, costruire insieme ponti, distruggere muri. Siamo persone, tutte appartenenti alla stessa umanità.

In Italia lottiamo per i diritti umani e contrastiamo nuove forme di povertà e svantaggio sociale anche con l'accoglienza di uomini e donne richiedenti asilo o titolari di protezione internazionale e umanitaria.

Ragioniamo sulle migrazioni insieme ai giovani, ai docenti, ai migranti stessi fermi su un concetto: tutti hanno diritto a emigrare alla ricerca di una vita migliore.

Nel mondo diamo opportunità di rimanere sulla propria terra per chi ha volontà di non lasciare la propria casa.

## terra

PERCHÉ L'AGRICOLTURA GENERA VITA

Insieme ai contadini e alle contadine combattiamo fame e malnutrizione.

Coltiviamo speranze e le trasformiamo in autonomia.

Con le popolazioni locali vogliamo ridurre l'impoverimento del suolo, l'erosione, mitigare i danni dei cambiamenti climatici.

Occorre difendere la terra e moltiplicare alberi e vegetazione, perseguendo la sovranità alimentare come modello di sviluppo per una crescita durevole e armoniosa e rispettosa del pianeta.

## educazione

PERCHÉ OGNUNO PUÒ CAMBIARE IL MONDO

Educare alla cittadinanza globale per far crescere cittadini consapevoli e responsabili, solidali l'un l'altro e custodi del pianeta.

In Italia sui banchi di scuola, nei centri giovanili, in reti di scambio europee e internazionali è forte la nostra volontà di integrare la partecipazione giovanile all'impegno per la costruzione di un mondo più giusto, combattere il razzismo, diffondere stili di vita sostenibili in linea con gli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile, contrastare la dispersione scolastica.

Aderiamo al progetto di servizio civile volontario nazionale offrendo ai giovani l'occasione di vivere un'esperienza di cooperazione internazionale e di cittadinanza attiva in Italia e nei paesi esteri in cui operiamo.

Realizzato in Sahel una campagna di sensibilizzazione circa i rischi effettivi di tratta e tortura della migrazione irregolare, rivolta a giovani, donne e altri decisori di migrazione.

Avviato in Sahel una campagna di sensibilizzazione e informazione (su più paesi) sulle possibilità di riuscita di vita e lavoro a livello locale e sulla migrazione.

Sostenuto e accompagnato 10 imprese di iniziativa migrante.

Accolto in Italia 56 richiedenti asilo o titolari di protezione umanitaria, tra cui 6 minori.

Realizzato 28 accompagnamenti nel procedimento per il riconoscimento dello status di rifugiato.

Promosso il rifugio diffuso, presso 5 famiglie torinesi.

Realizzato sul territorio piemontese 8 eventi pubblici di sensibilizzazione sulle cause della migrazione, le politiche migratorie e la narrazione sulle migrazioni.

Messo a valore 657 ettari di terreni.

Formato 954 piccoli produttori e produttrici in tecniche produttive e agroecologia.

Rafforzato le capacità tecniche di 16 organizzazioni contadine e promosso la costituzione di 10 cooperative di produttori e produttrici.

Promosso la definizione di 7 convenzioni di gestione delle risorse naturali e di 1 policy territoriale per la protezione delle zone costiere, per una transizione agroecologica e per l'utilizzo sostenibile delle risorse naturali acqua, terra e ripopolamento forestale di 4 comuni.

Costruito 10 magazzini di stoccaggio dei prodotti agricoli. Promosso e consolidato 443 micro imprese rurali o verdi. Esaminato e referenziato 25.285 bambini 0-5 a rischio di malnutrizione.

Promosso una campagna di prevenzione della malnutrizione di bambini e donne incinte e neomamme.

Contribuito a sviluppare e diffondere il modello Welcomeship, un modello formativo per l'inclusione e l'empowerment dei giovani attraverso l'apprendimento di competenze di entrepreneurship e spirito di iniziativa.

Facilitato la costituzione di una rete di 22 OSC a livello piemontese, delle province di Torino, Biella e Cuneo impegnate nel raggiungimento degli SDG.

Promosso la creazione e diffusione di 5 video incentrati su tematiche legate agli SDG.

Promosso 9 percorsi educativi rivolto a classi e 8 workshop per docenti, educatrici e allenatori sul tema dell'hate speech.

Realizzato una campagna di sensibilizzazione contro l'hate speech e di contro narrazione sul ruolo positivo e di integrazione sociale dello sport.

Accolto nella nostra associazione 29 giovani italiani e italiane o titolari di protezione internazionale umanitaria attraverso i progetti di Servizio Civile Volontari Universale, dei Corpi Civili di Pace e FAMI.







  
**CISV**

# Burkina Faso

PROGETTI : **9** (di cui 4 macro)

VOLUME: **669.784 €**

FINANZIATORI: **Unione europea, AICS, OIM, Enabel, IFAD, CISV.**

Il Burkina Faso da diversi anni sta affrontando gravi problemi di instabilità politica e insicurezza dovuti a gruppi jihadisti che sono in origine nati nel Nord (in derivazione dai gruppi del Mali), e poi si sono diffusi ad Est e Sud Est moltiplicando gli attacchi armati, prima contro posizioni militari e successivamente contro civili inermi e a istituzioni come scuole, chiese, moschee. Il fenomeno ha causato la chiusura di molte scuole e dispensari per l'abbandono di insegnanti e infermieri, con conseguente dispersione scolastica e problematiche sanitarie.

Tutto questo sta spingendo le popolazioni dei territori più coinvolti ad abbandonare i propri villaggi sfollando verso altre località. Il governo, riconfermato alle elezioni del novembre 2020, non sembra riuscire a dare una risposta alla crisi.

In tale scenario, CISV ha scelto di rimanere al fianco della popolazione locale per provare a costruire insieme un futuro possibile.

*In Burkina Faso CISV è a fianco degli agricoltori che lavorano per migliorare la produttività delle loro terre semiaride, per rendere più agevole la commercializzazione dei loro prodotti, per potenziare il loro livello tecnico, organizzativo e gestionale delle loro organizzazioni e microimprese.*

*Le principali attività di CISV nel paese si sviluppano nei campi di sicurezza alimentare, sviluppo dell'agricoltura familiare, attività di microfinanza per lo sviluppo rurale e la microimpresa nel settore ambientale (green) e delle energie rinnovabili, lotta alla desertificazione, opere idriche per l'irrigazione dei campi e diffusione di punti d'acqua potabile e pratiche di igiene.*



[ IL PROGETTO ]

## **insertion et stabilisation socio-économique des jeunes et femmes dans la province du Séno**

*Inserimento e stabilizzazione socio economica  
dei giovani e delle donne nella provincia del Séno*



SDG: 1, 2, 8.

### 1. AREA: ACQUA E AGRICOLTURA

#### RISULTATI PRINCIPALI

- 8,5 ha di perimetri orticoli,
- 8 ha di perimetri irrigui
- e 30 ha di bas-fonds risicoli sistemati.
- 120 ha di terre degradate recuperate.
- 140 ha di terre sistemate per uso silvo-pastorale.
- 15 punti d'acqua per uso pastorale realizzati.
- 127 opere di raccolta delle acque per uso pastorale realizzate.
- 1110 sacchi di complementi per agricoltura distribuiti.
- 3 piani comunali di gestione delle risorse naturali elaborati e
- 3 comitati comunali di gestione delle risorse istituiti.

#### EFFETTI

Realizzate e valorizzate le sistemazioni idroagricole agropastorali necessarie per l'aumento della produzione.

DOVE :

Provincia del Séno, Regione del Sahel.

FINANZIATORI :

AICS. L'iniziativa si è svolta nel quadro del Fondo fiduciario di emergenza della Ue per l'Africa.

PARTNER:

Fédération Nationale des Groupements Naam, FNGN (org. Contadina), APESS.

DURATA:

giugno 2018 - febbraio 2020

COSTO 2020 :

195.360 €

BENEFICIARI :

426 donne e 994 uomini allevatori e agricoltori vulnerabili, di tutte le fasce di età.



# Mali

PROGETTI : 2

VOLUME: **378.377 €**

FINANZIATORI: **Unione europea, AICS, CISV.**

Il Mali è in preda a una guerra a bassa intensità dal 2013 che vede coinvolte le forze governative e i gruppi terroristi nel Nord e nel centro del paese. Sul suo territorio, a fianco delle Forze armate maliane, sono presenti truppe straniere di diversi paesi, Francia, Germania e Italia e i soldati della missione Minusma dell'Onu. Nel 2020 il paese ha vissuto un ulteriore colpo di stato. Dopo diversi mesi di manifestazioni contro il governo corrotto del presidente Ibrahim Boubakar Keita, i militari, il 18 agosto, hanno preso il potere con la forza. A causa delle pressioni internazionali hanno nominato a settembre un presidente di transizione (ufficiale in pensione ed ex ministro). Il periodo transitorio dovrebbe durare 18 mesi e portare a nuove elezioni.

*È in corso un progetto finanziato dalla cooperazione italiana, partito proprio tra febbraio e marzo, con l'obiettivo di rafforzare la resilienza della popolazione del Cercle di Douentza, un'area toccata dalla crisi e parzialmente occupata da gruppi armati. Attraverso questo progetto CISV promuove l'orticoltura come attività generatrice di reddito, capace anche di avere un impatto sullo stato nutrizionale della popolazione, e promuove in parallelo l'educazione alimentare, valorizzando la presenza di gruppi comunitari di sensibilizzazione su questi temi.*

*Data la situazione in cui ci siamo improvvisamente trovati a operare, abbiamo deciso di convertire una piccola parte delle attività del progetto in interventi per la prevenzione del Covid-19.*

*In accordo con il finanziatore e con le autorità sanitarie, abbiamo scelto di procedere anche qui attraverso l'approccio comunitario, che contraddistingue sempre il nostro operato e che ci permette di lavorare anche in queste aree difficili. Per arrivare alla gente e trasmettere informazioni su come prevenire la trasmissione del virus, abbiamo così formato alcuni membri delle comunità con un ruolo sociale che permette loro di avere una forte influenza e capacità di farsi ascoltare: i capi villaggio, gli imam, le donne anziane che consigliano le più giovani, i terapeuti tradizionali. Inoltre abbiamo identificato alcuni luoghi pubblici nei villaggi, come le moschee, i centri di salute, i mercati, le stazioni degli autobus e i toguna (strutture dove si svolgono le discussioni politiche più importanti) in cui distribuire kit per il lavaggio delle mani prodotti da artigiani locali: un modo per rendere accessibile questa buona pratica, sostenendo nel contempo l'economia locale.*



[ IL PROGETTO ]

## **appoggio alle capacità di resilienza delle popolazioni più vulnerabili e degli sfollati nella regione di Mopti**



SDG: 1, 2, 6.

### 1. NUTRIZIONE

5 sale polifunzionali per centri nutrizionali costruite,  
5 centri nutrizionali equipaggiati,  
5 gruppi di salute e  
12 donne di collegamento formati e attivi,  
5 perimetri orticoli riabilitati,  
5 organizzazioni di produttori orticoli  
formate e accompagnate,  
5 gruppi di trasformazione agroalimentare  
accompagnati ed equipaggiati;

#### EFFETTI

La prevenzione comunitaria della malnutrizione infantile e la capacità di risposta al depauperamento degli stock alimentari sono efficaci.

### 2. ACQUA

4 pozzi pastorali riabilitati,  
3 pozzi di acqua potabile riabilitati ed  
1 equipaggiato con sistema di pompaggio solare,  
1 blocco di latrine costruito.

#### EFFETTI

La disponibilità di acqua potabile ed il miglioramento del livello igienico sanitario riducono la recrudescenza di epidemie e dei casi di disidratazione e malnutrizione.

DOVE :

Cercle di Douentza, Regione di Mopti.

FINANZIATORI :

AICS e Unione europea

PARTNER:

Association des organisations professionnelles paysannes (AOPP), ODI Sahel (Osc), LVIA, WeWorld/GVC.

DURATA:

gennaio 2020 giugno 2021

COSTO 2020 :

195.360 €

BENEFICIARI :

482 agricoltori (di cui 337 donne)  
e 6.045 minori (di cui 3.072 bambine).

### 3. INFANZIA

5 spazi di protezione dei bambini organizzati e attivi,  
4 comitati locali di protezione dell'infanzia  
costituiti e formati, una campagna di sensibilizzazione  
sulla protezione dell'infanzia organizzata.

#### EFFETTI

Rafforzato il sistema di protezione dei minori e di prevenzione della violenza di genere nelle comunità target, grazie alla collaborazione tra sistemi di protezione comunitaria e istituzioni.

### 4. PREVENZIONE COVID-19

111 kit di igiene distribuiti,  
4 carovane di sensibilizzazione tenute,  
40 persone risorsa formate.

#### EFFETTI

Le capacità della comunità locale di prevenire la diffusione della malattia Covid-19 sono rafforzate.

# Niger

PROGETTI : 2

VOLUME: **148.295 €**

FINANZIATORI: **Unione europea, enti religiosi, ministero dell'Interno, CISV.**

Il Niger è uno dei paesi con l'indice di sviluppo umano più basso del pianeta e al contempo con l'indice di fecondità delle donne più alto.

Negli ultimi anni sono aumentati gli attentati terroristici, perpetrati da jihadisti che entrano nel paese dal Mali, mentre è in corso una guerra contro i terroristi di Boko Haram

(originari della vicina Nigeria),

che si combatte all'estremo Est, nei pressi del lago Ciad.

Il paese è inoltre crocevia di due grossi flussi migratori:

uno originato dai paesi più a Ovest

(Senegal, Gambia, Guinea, ecc.)

e l'altro dai paesi a Sud (Nigeria, Camerun, ecc.).

Queste due problematiche hanno destabilizzato

il paese togliendo fonti di reddito (come il turismo del deserto che si realizzava nel grande Nord),

e costringendo interi settori di popolazione

a trovare nuove occupazioni o cercare fortuna nella capitale Niamey.

Proprio per tali ragioni, e malgrado le grandi difficoltà causate dal deterioramento delle condizioni di sicurezza,

CISV ritiene fondamentale restare a fianco

delle popolazioni locali per costruire alternative alla violenza e all'impoverimento.

*Il Niger ha un'economia di sussistenza basata su agricoltura e allevamento, la cui capacità di creare reddito e posti di lavoro dipende dall'accesso alle risorse naturali, dalla possibilità di introdurre miglioramenti tecnici e dallo sviluppo di capacità imprenditoriali.*

*In questo contesto si è inserito il progetto di CISV «Nuove tecnologie e antichi mestieri per l'occupazione giovanile in Niger», finanziato dal ministero dell'Interno e basato sul presupposto che l'innovazione tecnologica “verde” e il rafforzamento delle competenze locali siano energie propulsive per lo sviluppo di piccole imprese sostenibili (dal punto di vista economico e ambientale), capaci di creare posti di lavoro e attrarre i giovani in due settori economici iscritti nella tradizione locale - gli “antichi mestieri” dell'orticoltore e dell'allevatore - ma percepiti come poco redditizi.*

*Nel settore dell'allevamento, sono state avviate tre imprese innovative nella produzione di mangime per gli animali a base di residui agricoli, e alcuni piccoli allevamenti familiari a beneficio di 150 donne.*

*Le micro imprese di mangime sono un esempio interessante di tecnologia sostenibile capace di creare opportunità di reddito.*

*La gestione di gruppo permette alle donne di condividere la responsabilità dell'allevamento, riducendone l'impatto sulla gestione del tempo e degli impegni familiari.*



[ IL PROGETTO ]

**amélioration durable  
de la viabilité  
des filières agricoles  
pour les producteurs familiaux  
dans le Département  
de Mirriah (Zinder, Niger)**

*Miglioramento duraturo della sostenibilità  
delle filiere agricole per i produttori famigliari  
nel Dipartimento di Mirriah*



SDG: 1, 2, 8.

**RISULTATI PRINCIPALI**

137 ha di perimetri orticoli e a vocazione mista sistemati e protetti da barriere antierosive e recinzioni,  
226 pozzi tipo forage PVC realizzati ed equipaggiati con motopompe o kit di pompaggio solare,  
20 ha di dune fissati,  
123 kg di sementi orticole e  
126 kg di sementi di cipolla distribuite,  
131 siti di dimostrazione di produzione a bande alternate di niébé e cereali installati introducendo  
4 nuove varietà di niébé a ciclo corto ed  
1 nuova varietà di sesamo,  
61 produttori formati sulla tecnica a bande alternate,  
137 produttori formati in agroecologia;

**EFFETTI**

Realizzate e valorizzate le sistemazioni idroagricole agropastorali necessarie per l'aumento della produzione.

DOVE :

Regione di Zinder, Dipartimento di Mirriah,  
Comuni di Gouna, Dogo, Droum.

FINANZIATORI :

Unione Europea, Cuore Amico,  
Fondazione Mondo Unito, Tavola Valdese,  
Caritas Antoniana, Novara Center, CISV.

PARTNER:

Fédération des coopératives maraichères du Niger (FMCN-Nyia), Association nationale des coopératives de la filière oignon (ANFO).

DURATA:

luglio 2016-aprile 2020

COSTO 2020 :

125.329 €

BENEFICIARI :

160 donne e 1.593 uomini membri di famiglie contadine vulnerabili.

INDIRETTI:

14.000 persone.



# Senegal

In Senegal nonostante la buona gestione dell'emergenza Covid-19 da parte delle autorità, si percepisce un clima di tensione politica, ma soprattutto economica particolarmente nella capitale Dakar: il blocco degli spostamenti tra regioni ha causato disoccupazione, nuove povertà e situazioni di disagio economico, in particolar modo per coloro che vivono all'interno del sistema di economia informale, piuttosto diffuso nel paese.

PROGETTI : **3 e 1 multipaese con al Mauritania**

VOLUME: **882.007 €**

FINANZIATORI: **Unione europea, AICS, 8 per mille dello Stato, CISV.**



*L'impatto del Covid-19 si è tradotto in un calo importante dell'attività in molti settori produttivi e commerciali (avicoltura, agricoltura, allevamento di suini, apicoltura, ristorazione, ospitalità, artigianato, servizi, pesca, trasporti), andando a colpire principalmente le imprese più piccole e meno strutturate e il settore informale. La maggior parte delle imprese ha registrato un calo del giro d'affari che va dal 20% al 50% rispetto all'anno precedente, con picchi che superano anche il 90%.*

*Le misure di contenimento (chiusura delle frontiere, limiti al trasporto di beni e servizi e alla circolazione delle persone) hanno comportato ovunque difficoltà di approvvigionamento delle materie prime, diminuzione della manodopera disponibile, aumento dei costi fissi e di produzione, aumento dei prezzi dei prodotti di prima necessità e diminuzione dell'offerta, ritardi nelle consegne. Tutti elementi che vanno ad incidere, in ultima istanza, sul reddito delle famiglie e sul loro potere d'acquisto, che causano perdita di posti di lavoro e un aumento della povertà e della vulnerabilità sociale in un paese che non è in grado di offrire nessun tipo di ristoro e tanto meno misure come la cassa integrazione o il reddito di cittadinanza.*

[ IL PROGETTO ]

## **programma di appoggio all'impresa sociale e all'iniziativa migrante nelle regioni di saint louis, louga e thiès in senegal**



SDG: 2, 5, 8.

### 1. SVILUPPO SOCIO ECONOMICO

#### RISULTATI PRINCIPALI

78 giornate di formazione e coaching tecnico e 30 giornate di formazione in educazione e gestione finanziaria realizzate a beneficio delle MIR (micro imprese rurali) e IIM (imprese a iniziativa migrante); 217 Business Plan e Piani Commerciali delle MIR e IIM elaborati e validati; 1 studio sul mercato verde in Senegal realizzato; 1 strumento di commercializzazione elaborato e validato.

1 strumento di valutazione della performance sociale delle MIR e IIM elaborato e validato;  
1 protocollo per l'utilizzo e la continuità del sistema di rating economico e sociale implementato;  
3 database sulla performance economica e sociale delle MIR e IIM consolidati;

8 trasmissioni radiofoniche, 27 emissioni di spot radio e 3 trasmissioni televisive sulla promozione del modello di impresa sociale realizzate.

1 protocollo di accordo con l'Istituzione di Micro Finanza PAMECAS stabilito;  
206 crediti erogati alle MIR e IIM;  
1 documento di analisi comparativa per l'utilizzo e l'efficacia dei fondi d'investimento stanziati per programmi di sviluppo in Senegal elaborato;  
1 documento di capitalizzazione e modellizzazione del fondo di micro credito realizzato.

DOVE :

Regione di Saint Louis,  
Dipartimenti di Saint Louis e Dagana,  
Regione di Louga, Dipartimenti di Louga e Kebemer,  
Regione di Thiès, Dipartimenti di Thiès e Tivalouane.

FINANZIATORI :

AICS.

PARTNER:

ASESCAW, FAPAL, SUNUGAL, RETE, IPSIA,  
SUNUGAL ITALIA, ETIMOS Foundation

DURATA:

giugno 2017- agosto 2020

COSTO 2020 :

509.201 €

BENEFICIARI :

147 donne e 73 uomini, di tutte le fasce di età.

EFFETTI

217 MIR e IIM dispongono di ragione sociale, hanno incrementato la produzione media dei prodotti agricoli e aumentato del 20% il volume dei prodotti commercializzati, diventando economicamente e finanziariamente sostenibili.

10 di queste sono di iniziativa migrante e sono state ideate nello sportello B.A.S.E. in Italia e avviate nelle Regioni di Thiès, Louga e Saint Louis.

Avviato un sistema di partecipazione e certificazione (rating) utile per l'accesso al credito delle MIR e IIM aventi obiettivi economici e sociali .

Sperimentato e avviato un modello di utilizzo dei fondi per l'investimento volti al credito delle micro imprese rurali e delle imprese di iniziativa migrante a favore del rafforzamento del tessuto imprenditoriale agricolo, ecologico, sociale ed inclusivo della zona rurale nelle Regioni di Thiès, Louga e Saint Louis.

La Mauritania è una repubblica islamica e si può considerare un paese cerniera tra il mondo arabo e l'Africa subsahariana. Il suo territorio è occupato prevalentemente da aree desertiche sahariane. Il confine Sud delimitato dal fiume Senegal che lo separa dall'omonimo paese. A Nord invece confina con il Sahara Occidentale, controllato dal Marocco. Gli allevatori transumanti sono soliti passare il fiume a seconda delle stagioni. Il progetto di CISV si occupa di queste persone.



SDG: 2, 3, 5.

## 1. SVILUPPO RURALE/AGROECOLOGIA RISULTATI

2 centri di servizi e 3 parchi per la vaccinazione costruiti. Dotazione di un fondo di rotazione per l'acquisto di mangime e rafforzamento dei comitati di gestione. Dotazione di un fondo di rotazione per l'approvvigionamento delle boutique dei prodotti di prima necessità. Riabilitazione ed equipaggiamento di 2 pozzi a Trarza. Formazione degli ausiliari veterinari, dotazione di un fondo di rotazione per l'approvvigionamento delle farmacie veterinarie.

### EFFETTI

Rafforzati i servizi di base per i pastori lungo le piste di transumanza e antenne di RBM abilitate per far fronte alle situazioni di crisi alimentare. Diminuzione del 15% della mortalità del bestiame. Aumento del 20% della disponibilità dell'alimento per il bestiame. Ricostituzione del fondo di rotazione per l'acquisto di mangime in caso di nuove crisi.

## 2. NUTRIZIONE RISULTATI

Dotazione in materiale per le latterie, i centri di collette e le macellerie gestite dalle donne, Campagna di prevenzione della malnutrizione dei bambini di 6-59 mesi e delle donne incinta e allattanti. Distribuzione 200 kit nutrizionali.

### EFFETTI

Miglioramento del 15 % dell'apporto nutritivo in proteine delle donne e dei bambini della zona identificata. Miglioramento del 20% della redditività delle cooperative di donne, 20% riduzione del tasso di bambini in situazione di malnutrizione acuta moderata.

# Mauritania

PROGETTI : **1** (bi nazionale con Senegal)

VOLUME: **51.168 €**

FINANZIATORI:

**Otto per Mille a diretta gestione statale**

[ IL PROGETTO ]

**progetto di appoggio  
alla resilienza  
e alla sicurezza alimentare nelle  
regioni di Trarza  
e Brakna in Mauritania  
e St. Louis, Louga e Matam  
in Senegal**

DOVE :

Regione di Trarza e Brakna.

FINANZIATORI :

Otto per Mille a diretta gestione statale.

PARTNER:

ASE/RBM (rete di organizzazioni),

GNAP (rete di organizzazioni).

DURATA:

settembre 2018- febbraio 2021

COSTO 2020 :

51.168 €

BENEFICIARI :

100 donne e 100 bambini beneficiano del programma di nutrizione. Circa 80.000 pastori transumanti tra Mauritania e Senegal.



La Guinea Conakry (così chiamata dal nome della capitale) è in uno stato di crisi economica acuta.

Dopo le elezioni del 2010, le prime abbastanza trasparenti nella storia del paese, è salito al potere l'oppositore storico Alpha Condé.

Le promesse di riforme e rilancio del paese, purtroppo non sono state rispettate.

Nel 2020 Condé, che non potrebbe ricandidarsi una terza volta, ha fatto in modo che un referendum gli permetta di proporsi per altri due mandati. Le opposizioni e la piazza sono insorti, e la repressione da parte delle forze governative è stata violenta.

CISV si inserisce in questo contesto per promuovere l'autosufficienza tramite la promozione della micro impresa agricola.



SDG: 2, 5, 8.

## 1. SVILUPPO SOCIO ECONOMICO RISULTATI PRINCIPALI

35 MIR (di cui 20 nuove) funzionanti e legalmente costituite, promosse da produttori e produttrici di Kankan sono legalmente costituite e hanno almeno 90 giovani impiegati in totale. 694 giovani impiegati nelle MIR.

5 Centri commerciali affiliati (CCA) con servizi agricoli offerti incrementati; 819 nuovi produttori e produttrici utilizzano i servizi dei CCA.

5 federazioni contadine aderiscono alla MAS, almeno 2 nuove federazioni contadine.

### EFFETTI

20 nuove Micro Imprese Rurali sono avviate, 15 Imprese Rurali già avviate e 5 CCA sono rafforzati, tramite incubatore cooperativa MAS.

## 2. SVILUPPO RURALE/AGROECOLOGIA RISULTATI

10 ettari messi a valore con impianto solare e utilizzati da 120 produttrici orticole. Incremento del 100% della produzione media da 8 a 16 tonnellate. Trasformazione di 20 prodotti agricoli nei tunnel solari di Kérouané e Kouroussa.

### EFFETTI

Almeno 200 produttrici orticole sono organizzate in impresa sociale e con accesso alla terra, a innovativi sistemi di irrigazione solare e di trasformazione e Incremento del 30% della disponibilità di ortaggi per l'autoconsumo dei produttori e per il mercato di Diankana (tasso di insicurezza alimentare 19%) e Koroussa (popolazione in stato di insicurezza alimentare 23%) in stagione secca.

# Guinea

PROGETTI : **1** (bi nazionale con Senegal)

VOLUME: **115.873 €**

FINANZIATORI: **AICS, CISV**

[ IL PROGETTO ]

## progetto di accompagnamento al settore privato agricolo in Alta Guinea

DOVE :

Regione di Kan Kan.

FINANZIATORI :

AICS, CISV.

PARTNER:

Cooperativa Mandén Agri Service (MAS),  
Fédération des Unions des Productrices de beurre  
de karité en Haute Guinée (FUPROBEK),  
Fédération des Unions Maraichères  
de la Haute Guinée (FUMA), LVIA.

DURATA:

novembre 2018- ottobre 2020

COSTO 2020 :

108.405 €

BENEFICIARI :

6.775 donne e 6.615 uomini, produttrici e produttori agricoli, e persone coinvolte nella migrazione, di tutte le fasce di età.

# Haiti

PROGETTI : 2

VOLUME: **669.784 €**

FINANZIATORI: **Unione europea, AICS, CISV.**

Il paese sta passando un periodo di crisi politica, economica e sociale acuta. Il presidente sarebbe scaduto lo scorso febbraio, ma continua a governare. Sta inoltre forzando la situazione per promulgare una nuova Costituzione scritta da un comitato da lui nominato, senza alcuna condivisione con gli altri settori nazionali. I movimenti sociali manifestano per opporsi a tale processo, e vengono repressi con violenza. Intanto la situazione di sicurezza nel paese è a un livello di degenerazione mai visto. Bande criminali controllano i quartieri e l'uso del rapimento per autofinanziarsi è oramai di uso quotidiano. La fragile democrazia haitiana è in una situazione di alto rischio.

*Fortunatamente, per il momento, il Covid-19 ha avuto un impatto sanitario relativamente modesto ad Haiti. Probabilmente la curva dell'età media (Haiti è un paese giovane, il 42% della popolazione ha meno di 18 anni, il 57% è sotto i 24), la forte immuno-resistenza delle persone (già sottoposte a varie ondate di malattie influenzali, colera, malaria, ecc.) e il ricorso alla medicina tradizionale potrebbero aver contribuito alla riduzione degli impatti del coronavirus. Tuttavia gli effetti indiretti della malattia da un punto di vista socioeconomico sono già forti e si sentiranno ancora di più nei prossimi mesi: la diaspora haitiana - che vive principalmente negli USA, in Canada, Cile e Repubblica Dominicana - garantisce abitualmente con le rimesse circa il 26% del PIL di Haiti, ma con la crisi legata al Covid-19 in quei paesi, si è già registrato un calo del 30% nei trasferimenti effettuati nella prima metà del 2020. La riduzione delle rimesse dall'estero potrebbe ancora durare a lungo, con conseguenze catastrofiche sulle famiglie haitiane che vivono anche grazie al lavoro dei familiari emigrati, ed è quindi destinata ad aggravare un contesto economico e sociale già di per sé estremamente fragile e instabile.*



[ IL PROGETTO ]

## **accogliere per reinserire: programma di rafforzamento di accoglienza e integrazione fami- liare e sociale dei minori ad Haiti**



SDG: 2, 5, 8.

### **RISULTATI PRINCIPALI**

#### **1. INCIDENZA POLITICA**

4 documenti partecipativi sui diritti dei minori elaborati,  
1 campagna di sensibilizzazione e  
1 video in materia diffusi sul territorio.

#### **EFFETTI**

Adozione da parte degli attori statali  
delle policy proposte sui diritti dei minori.

#### **2. FORMAZIONE/ EDUCAZIONE**

5 membri dell'equipe, 125 operatori dei centri  
e 19 membri delle Brigate di protezione dei minori for-  
mati per un totale di 149 persone.  
Più di 50 minori con disabilità sono inseriti  
in programmi di stimolazione  
specifica all'interno dei centri.  
40 minori reinseriti in famiglia.

#### **EFFETTI**

Migliorate la qualità dell'accoglienza nei centri  
per minori e la metodologia educativa e di reinserimento  
familiare. Introduzione del concetto  
di giustizia riparativa in Haiti.

DOVE :

Dipartimento Ovest (Port-au-Prince);  
Dipartimento Nord-Ovest (Mole Saint Nicolas).

FINANZIATORI :

AICS.

PARTNER:

PROSA (capofila), Groupe Médialternatif,  
Soliarite Fanm Aysien (Sofa),  
Fondazione Albero della Vita, ProgettoMondo MLAL.

DURATA:

luglio 2018- ottobre 2020

COSTO 2020 :

165.428 €

BENEFICIARI :

529 femmine e 450 maschi, minori e formatori.

#### **3. FORMAZIONE/ EDUCAZIONE**

112 persone partecipano a laboratori di Formazione  
Professionale; 23 beneficiari sperimentano un modello  
di inserzione professionale.

#### **EFFETTI**

Sperimentati e validati da INFP (Istituto nazionale  
per la formazione professionale) un modello  
di pormazione Professionale per i minori  
dei centri e un modello innovativo di accompagnamento  
dei giovani sul mercato del lavoro.

# Colombia

Nel 2016, il Governo colombiano e le FARC-EP ratificarono gli Accordi di pace che posero formalmente fine a più di 50 anni di conflitto armato interno.

La pace tuttavia continua a rappresentare una sfida in un paese in cui, solo nel 2020 e malgrado la pandemia, almeno 221 leader locali e difensori e difensore dei diritti umani sono stati assassinati e 260 persone sono morte a seguito di 67 massacri perpetrati contro la popolazione civile in diversi territori del paese.

In questo scenario, CISV ha scelto di coltivare la speranza e di stare a fianco delle organizzazioni locali dei dipartimenti più colpiti dalla violenza, impegnate a costruire ogni giorno una pace dal basso, attraverso la diffusione della cultura di pace e la promozione del cambiamento individuale e comunitario.

PROGETTI : 3

VOLUME: 226.197 €

FINANZIATORI: **Unione Europea, Conferenza Episcopale italiana, Otto per mille Tavola Valdese, CISV.**



*In rappresentanza di tutta la comunità di Toribío, 40 persone si sono volontariamente impegnate a elaborare una proposta concreta di advocacy. Lì osservo riuniti in cerchio e mi dico che dev'essere questa la forza intrinseca e magnetica che si percepisce entrando in questo territorio. Non c'è spazio per l'individualismo, l'egoismo, la competizione. Al contrario, ogni conversazione, esempio citato, circostanza, evento, esperienza vissuta ha come cornice la compattezza comunitaria e la condivisione, le uniche vere armi con cui da sempre si difende il popolo Nasa. Non a caso, alla domanda "cosa significa partecipazione?" la risposta più quotata nel gruppo è stata "un dovere che tutti abbiamo verso gli altri". Giulia Caramaschi, Volontaria Corpi Civili di Pace in Colombia.*



[ IL PROGETTO ]

## **tejiendo caminos de paz en Caquetá, Cauca y Putumayo**

*Tessendo Cammini di Pace*



SDG: 5, 16.

### 1. RAFFORZAMENTO SOCIETÀ CIVILE

#### RISULTATI PRINCIPALI

159 sessioni formative su diritti umani, partecipazione politica, ambiente, modelli educativi non violenti, genere e relazioni non violente, cultura ed educazione per la pace; 480 persone formate; 30 Azioni Collettive Non Violente realizzate.

#### EFFETTI

Rafforzate le capacità di rappresentanti di attori strategici dei dipartimenti di intervento come promotori di costruzione di pace nei propri territori e migliorato il livello di percezione su pace e violenza, gestione dei conflitti ed esercizio della cittadinanza delle e degli abitanti.

### 2. INCIDENZA POLITICA

#### RISULTATI

41 incontri di formazione su incidenza politica per 80 costruttrici e costruttori di pace; 3 reti regionali di costruttrici e costruttori di pace consolidate; elaborazione di 4 piani di azione e incidenza per la pace territoriale; presentazione dei piani di azione in 5 spazi di incidenza pubblico-politica per la pace.

#### EFFETTI

Ampliati gli spazi di dialogo con gli enti governativi locali e dipartimentali di incidenza pubblico-politica a favore della costruzione di pace nei territori.

DOVE :

Dipartimenti del Caquetá, Cauca e Putumayo

FINANZIATORI :

Unione europea, Conferenza Episcopale italiana, Otto per mille Tavola Valdese

PARTNER:

Colectivo de Participación e Investigación Social (CPAIS), Fundación Escuelas de Paz (FEP), Corporación Casa Amazonia (COCA)

DURATA:

maggio 2018 - luglio 2021

COSTO 2020 :

225.688 €

BENEFICIARI :

160 insegnanti (88 F), 115 studenti (50 F),  
431 abitanti di comunità rurali (289 F),  
98 autorità locali (60 F). (804 persone)

INDIRETTI:

860 (partecipanti a repliche).

# Guatemala

Il Guatemala è uno dei paesi con il peggior tasso di morte violenta di donne al mondo e alti livelli di impunità, e l'emergenza Covid-19 non ha fermato la violenza, ma ha anzi esacerbato quella che le Nazioni Unite definiscono pandemia ombra: durante il 2020 si sono perpetrati 457 femminicidi e si sono registrate più di 43mila denunce per violenza di genere. Per questo, CISV continua a stare al fianco delle donne maya ixil nella loro lotta per una vita libera dalla violenza e per il cambiamento sociale.

PROGETTI : 1

VOLUME: **66.173 €**

FINANZIATORI: **Fondation Pro Victimis, CISV.**

*Juana Raymundo Rivera, attivista, infermiera e difensora dei diritti umani maya Ixil, fu barbaramente assassinata nel municipio di Nebaj nel luglio 2018, a soli 24 anni.*

*CISV e ASOREMI hanno accompagnato la famiglia di Juana nel difficile percorso di ricerca di giustizia e, nel settembre 2020, il Tribunale per i femminicidi di Santa Cruz del Quiché ha finalmente condannato l'assassinio di Juana.*

*Su richiesta della famiglia e delle organizzazioni che l'accompagnavano, il Tribunale ha anche disposto misure di riparazione per commemorare la vita di Juana e per contribuire a quel cambiamento sociale necessario per contrastare la violenza femminicida.*

*Tra queste, figurano l'attivazione di 24 borse di studio - come gli anni di Juana - per giovani donne ixil desiderose di studiare infermieristica, la realizzazione di formazioni di prevenzione della violenza di genere nelle scuole della Regione Ixil e la simbolica esposizione a mezz'asta della bandiera del municipio di Nebaj durante le celebrazioni dell'8 marzo e del 25 novembre,*



[ IL PROGETTO ]

## **breaking the silence: Ixil women for a life free of violence**

*Rompiano il Silenzio: donne Ixil  
per una vita libera dalla violenza*



SDG: 5, 16

### **1. VIOLENZA DI GENERE RISULTATI PRINCIPALI**

Spot (1) e video (1) di informazione in lingua ixil su violenza di genere e numeri di emergenza durante la pandemia diffusi sui canali locali; programmi radiofonici (6), eventi pubblici (4) di informazione e sensibilizzazione su genere, violenza e diritti umani realizzati; accompagnamento legale e psicologico di vittime sia presenziale che telefonico durante l'isolamento dovuto alla pandemia; 30 kit di prima necessità (disinfettanti, mascherine, alimenti basici di emergenza) consegnati a vittime durante la prima fase pandemica; servizio di mediazione alternativa dei conflitti (50 casi mediati); 4 sessioni di sensibilizzazione per maestre (1) e pastori (3);

#### **EFFETTI**

Facilitato l'accesso alla giustizia e ai servizi di sostegno a 414 donne e minori vittime di violenza di genere del territorio.

### **2. INCIDENZA POLITICA RISULTATI PRINCIPALI**

2 casi emblematici di violenza di genere accompagnati attraverso la strategic litigation e risoluzione di uno dei due processi; partecipazione a 1 foro virtuale di denuncia dei diritti umani nel paese organizzato da UDEFEGUA insieme a PDH e OACNUDH; riunioni con organismi nazionali e internazionali (ONU, OACNUDH, PDH) per il monitoraggio e la denuncia delle violazioni ai diritti umani ed elaborazione e diffusione di comunicati in materia.

#### **EFFETTI**

Rafforzati i meccanismi di denuncia e advocacy delle organizzazioni della società civile a livello nazionale e internazionale per combattere la violazione dei diritti umani e specifici di genere.

DOVE :

Regione Ixil, Dipartimento del Quiché

FINANZIATORI :

Fondation Pro Victimis

PARTNER:

Red de Mujeres Ixiles (ASOREMI)

DURATA:

ottobre 2019-settembre 2021

COSTO 2020 :

61.137 €

BENEFICIARI :

391 donne e 23 minori sopravvissute alla violenza, 30 insegnanti, 38 difensore dei diritti umani, 60 pastori evangelici (542 persone)

INDIRETTI:

72.686 (popolazione del municipio di Nebaj).

### **3. DIRITTI UMANI**

#### **RISULTATI PRINCIPALI**

Incontri specifici (9) su protezione, analisi dei rischi e cura di sé per le difensore di ASOREMI; 1 registro di incidenti di sicurezza attivato; analisi dei rischi e piani di mitigazione elaborati periodicamente; una rete nazionale di organizzazioni per la difesa e la promozione dei diritti umani rafforzata.

#### **EFFETTI**

Rafforzate le misure di sicurezza e protezione integrale individuale e collettiva delle difensore di ASOREMI e consolidato uno spazio municipale di scambio e coordinamento per il monitoraggio e la denuncia della violazione dei diritti umani.

Il Venezuela sta attraversando da diversi anni una crisi umanitaria complessa, di natura sociale, politica ed economica, a cui si è aggiunta nel 2020 la crisi sanitaria legata alla pandemia. In tale scenario, le violazioni dei diritti umani si moltiplicano, accompagnate da fenomeni di criminalità sempre più diffusi, soprattutto nei territori di frontiera. Per questo CISV ha deciso di sostenere tecnicamente e politicamente il suo storico partner UNIANDES, impegnato nell'accompagnamento delle difensore dei diritti umani nelle zone di frontiera con la Colombia.



SDG: 5, 10

## 1. INCIDENZA POLITICA

### RISULTATI PRINCIPALI

Attivati 4 centri di appoggio per difensore;  
205 difensore formate a livello tecnico e finanziario;  
205 difensore formate in materia di cyber attivismo.

### EFFETTI

205 difensore hanno aumentato le proprie capacità tecniche, organizzative, comunicative e finanziarie di promozioni politiche pubbliche inclusive e di protezione effettiva dei diritti umani.

## 2. DIRITTI UMANI

### RISULTATI

Conformate 4 reti di 416 difensore;  
attivato un portale virtuale di monitoraggio e denuncia delle violazioni dei diritti umani nelle zone di frontiera;  
95 formazioni e sensibilizzazioni sui meccanismi di esigibilità dei diritti umani realizzati dalle difensore.

### EFFETTI

4 reti di difensore impegnate nella promozione, sensibilizzazione e informazione dell'opinione pubblica sui diritti umani nei territori di frontiera.

# Venezuela

PROGETTI : **1**

VOLUME: **1.209 €**

FINANZIATORI: **Unione Europea, CISV.**

[ IL PROGETTO ]

## **feminizando la defensa de los derechos: programa para el fortalecimiento de defensoras y promotoras de derechos humanos en las zonas de frontera con Colombia**

*Donne per la difesa dei Diritti Umani nelle zone di frontiera*

DOVE :

Stati di Táhira, Zulia, Apure y Amazonas.

FINANZIATORI :

Unione Europea.

PARTNER:

UNIANDES (capofila), CISV,  
Universidad Valle del Momboy (UVM)

DURATA:

giugno 2018-settembre 2021

BENEFICIARI :

259 difensore dei diritti umani e 33 difensori,  
32 OSC (organizzazioni della società civile)

INDIRETTI:

5.000



Pur vantando una tra le economie più grandi a livello mondiale, il Brasile registra uno dei peggiori indici di disuguaglianza su scala planetaria, e più di 50 milioni di persone nel paese vivono sotto la soglia della povertà. La dimensione di tale disuguaglianza si è manifestata pienamente nella gestione della pandemia: ad oggi il 26,27% delle morti per Covid-19 nel mondo si registrano nel territorio brasiliano, e i contagi continuano ad aumentare, con conseguenze devastanti soprattutto per le popolazioni più vulnerabili. Nel paese, CISV opera a fianco della Caritas Diocesana di Crateús (CDC) nello Stato del Ceará (Regione Nordeste), dove alla povertà si somma una grave crisi ambientale caratterizzata dal prosciugamento dei bacini idrici del territorio e, dal 2020, una pesante crisi sanitaria. Proprio a causa della pandemia, le attività del progetto in corso sono state sospese nella quasi totalità, privilegiando la realizzazione di azioni di sensibilizzazione per la prevenzione del Covid-19 e di appoggio psicosociale e materiale per le comunità beneficiarie; stimare l'effetto di tali attività è complesso, perché vanno a sommarsi all'enorme sforzo complessivo messo in atto dalla CDC per affrontare la crisi, e per questa ragione abbiamo scelto di non indicare alcun Effetto specifico del progetto, confidando però che la popolazione abbia potuto beneficiare della loro realizzazione.



SDG: 5, 13, 16

**RISULTATI PRINCIPALI**  
42 incontri di sensibilizzazione per pescatori e pescatrici.

*Coltivare la speranza in momenti storici così complessi è difficile ma fondamentale, per questo vogliamo riportare le parole di Edicarlo Cavalheiro, pescatore e beneficiario del progetto:*  
«In questo periodo di terrore prodotto dalla pandemia, voglio ricordare che dobbiamo essere grati per la pioggia che finalmente è tornata a cadere. I nostri bacini sono pieni dopo cinque anni di siccità, i pescatori e le pescatrici possono finalmente tornare a pescare, questa è una grande benedizione!».

# Brasile

PROGETTI : **1**

VOLUME: **300 €**

FINANZIATORI: **Unione Europea**

[ IL PROGETTO ]

## **pescadoras e pescadores artesanais construindo o bem viver**

*Pescatrici e pescatori artigianali, costruendo il "vivere in armonia"*

DOVE :

Regioni di Sertões dos Crateús e Sertões dos Inhamúns (Stato del Ceará)

FINANZIATORI :

Unione Europea

PARTNER:

Caritas Diocesana di Crateús (capofila), CISV, Conselho Pastoral dos Pescadores (CPP)

DURATA:

marzo 2017-agosto 2021

COSTO 2020 :

300 €

BENEFICIARI :

830 pescatori e pescatrici di acqua dolce;  
6 associazioni e 3 colonie



CISV



*servizio*

In Italia, e in particolare a Torino e provincia, CISV promuove da anni azioni in favore di donne rifugiate e richiedenti asilo in tre case di accoglienza, due gestite da un progetto SAI ex SIPROIMI (Sistema di Accoglienza Integrata) e una come centro CAS (Centro di Accoglienza Straordinaria, destinato a donne richiedenti Protezione internazionale). Dal 2020, inoltre, nell'ambito del piano di inclusione sociale della Città metropolitana di Torino, CISV promuove il Rifugio Diffuso, una iniziativa che vede coinvolti nuclei familiari del territorio che accolgono nelle proprie case rifugiate e rifugiati che, insieme alla nostra équipe, le accompagnano nella costruzione di percorsi individuali di integrazione e di inserimento socio-lavorativo.

Durante il 2020, malgrado le limitazioni imposte dalla pandemia, il lavoro del settore non si è interrotto, grazie all'impegno e alla dedizione dell'équipe e alla solidarietà che le donne accolte sono riuscite a mettere in gioco, come ci racconta l'operatrice Sandrine Sieyadi:

*Con l'emergenza sanitaria dovuta al Covid-19 ci siamo ritrovati da un giorno all'altro a cambiare abitudini e a dover trasformare metodologie d'intervento e strategie di lavoro.[...]*

*L'équipe operativa si è riorganizzata per garantire la continuità degli interventi pur riducendo le variabili di rischio oggettivo in un servizio come il nostro, basato essenzialmente sulla relazione di aiuto e la vicinanza all'altro.[...]*

*Le ragazze accolte sono molto più resilienti di noi. In un mondo fatto di grandi paure, grandi evoluzioni e grandi progetti, la loro attenzione va alle sfumature del quotidiano, alla sopravvivenza nel singolo giorno. Non abbiamo notato grandi differenze nel loro modo di affrontare la situazione attuale a seconda della cultura di origine, anzi emerge una profonda solidarietà tra le donne nelle varie case, quasi come se si riconoscessero nella loro fragilità e precarietà in questo momento di incertezza.*

E proprio grazie al loro sforzo comune e a quello delle famiglie coinvolte nel Rifugio Diffuso, durante il 2020 abbiamo raggiunto i seguenti risultati.

# accoglienza

PROGETTI : **4**

VOLUME: **211.983 €**

FINANZIATORI: **Comune di Torino, Prefettura di Torino; Fondazione CRT, CISV.**

PARTNER: **Cooperativa CISV Solidarietà.**

PERSONE ACCOLTE:

**48 donne, 2 uomini, 3 bambine e 3 bambini.**

## RISULTATI

28 Accompagnamenti nel procedimento per il riconoscimento dello status di rifugiato.  
165 Visite mediche specialistiche.  
13 Percorsi di accompagnamento psicologico.  
13 Percorsi di alfabetizzazione linguistica .  
3 Percorsi scolastici per conseguire la licenza media.  
5 Inserimenti a scuola per i figli minori .  
16 Corsi di formazione professionale.  
18 Tirocini formativi di inserimento lavorativo.  
22 Colloqui individuali di orientamento e ricerca attiva del lavoro.  
6 Persone accolte in contesti familiari tramite accoglienza diffusa.  
5 Famiglie coinvolte nell'accoglienza di rifugiati.  
4 Accompagnamenti all'uscita con inserimento abitativo autonomo.

## EFFETTI

Curata la genitorialità di 5 nuclei monoparentali, contribuendo alle necessità della crescita sana e adeguata dei minori a carico.  
Garantito un sostegno temporaneo a livello abitativo e un accompagnamento lungo un percorso di inclusione sociale a 21 donne e a 5 minori a loro carico, per favorire la loro progressiva autonomia lavorativa e abitativa e la piena integrazione nel tessuto sociale del territorio e nel mondo del lavoro.  
Promosso il benessere volto all'inclusione e inserimento sociale di 24 donne richiedenti asilo e titolari di protezione internazionale.  
6 Persone accolte in contesti familiari tramite accoglienza diffusa.  
5 Famiglie coinvolte nell'accoglienza di rifugiati  
4 Accompagnamenti all'uscita con inserimento abitativo autonomo.



Ong2.0 nasce nel 2013 da CISV in consorzio con 12 ong italiane. Oggi è un network misto tra ong, aziende di IT (information technology) ed enti specializzati nella formazione.

Nello specifico: ACCRI, ADP, ASPEM, CELIM, CISV, COMI, COPE, CVCS, LVIA, ProgettoMondo Mlal, Informatici Senza Frontiere onlus, Consoft spa, SAA School of Management e Social Innovation Teams.

La sua attività si articola su tre filoni principali: informazione, formazione e sperimentazione applicativa.

Nell'ambito dell'informazione ha consolidato una testata giornalistica e centro di documentazione online sulle ICT per lo sviluppo che contiene più di 400 articoli e 5 ebook (Strumenti e strategie social per il non profit, Guida introduttiva alle ICT per lo sviluppo, La valigia del cooperante digitale e Rivoluzione digitale e Sviluppo sostenibile, Covid 19 ed Educazione in emergenza), per un totale di oltre 40.000 visitatori unici al sito.

Ma la sua attività più consolidata è la formazione, specificamente online, in cui ha sviluppato una metodologia originale articolata in live webinar interattivi e weblab, laboratori digitali online, accompagnati dalla creazione di community private dei corsi in cui si sviluppa ulteriormente lo scambio tra i partecipanti, si svolgono le esercitazioni e vengono forniti materiali di approfondimento. Dal 2018 ha inoltre dato vita con l'Università di Torino al primo Master universitario sulle ICT for Development and Social Good.

## nel 2020 abbiamo realizzato

### **corsi**

#### 1. LAVORARE NELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

72 ore di lezione in diretta online, 80 ore di esercitazioni individuali e a gruppi, iscritti 126.

Inizio 12/03/20 fine 20/12/20

Obiettivo generale: Fornire le competenze base pratico applicative per lavorare nella cooperazione internazionale.

Obiettivo specifico: competenze in progettazione, teoria del cambiamento, monitoraggio e valutazione, risk management, amministrazione, approccio di genere. Realizzazione di esercitazioni pratiche.

#### 2. COMUNICAZIONE DIGITALE E FUNDARISING

30 ore di lezione in diretta live online, 40 ore di esercitazioni individuali e a gruppi, iscritti 46.

Inizio 15/01/20 fine 31/05/20

Obiettivo generale: Fornire agli operatori del sociale competenze di comunicazione digitale e raccolta fondi

Obiettivo specifico: Capacità di definire una strategia di comunicazione digitale, gestire professionalmente gli account social e impostare gli step principali per una raccolta fondi annuale (piano di fundraising) scegliendo gli strumenti di fundraising più adatti (eventi, lettere/e-mail, strumenti digitali, ecc.).

# Ong2.0

#### 3. PROJECT MANAGEMENT

30 ore di lezioni online on demand, (le lezioni in diretta si svolgono nel 2021)

Inizio 01/11/20 fine 31/12/20

Obiettivo generale: Fornire agli operatori del sociale competenze sulle metodologie più attuali di project management.

Obiettivo specifico: Fornire le competenze preliminari per poter affrontare il corso live l'anno successivo.

#### 4. MAPPING UMANITARIO

30 ore di lezioni online on demand (le lezioni in diretta si svolgono nel 2021)

Inizio: 01/11/20 fine 31/12/20

Obiettivo generale: Fornire agli operatori del sociale competenze sulle mappature GIS e con Open Street Map.

Obiettivo specifico: Fornire le competenze preliminari per poter affrontare il corso live l'anno successivo.

#### MASTER UNIVERSITARIO

Master ICT for Development and Social Good  
208 ore di lezione in diretta online, 287 ore di esercizi, 555 ore di studio individuale, 450 ore di tirocinio, 27 iscritti.

In collaborazione con l'Università di Torino.

Online e in presenza. Durata: tutto l'anno.

Obiettivo generale: ottenere conoscenze e competenze all'avanguardia in materia di pianificazione, sviluppo, attuazione e gestione efficaci delle iniziative ICT4D in molti settori diversi, come la raccolta e la visualizzazione dei dati, la salute, l'agricoltura, l'ambiente, i diritti umani e le emergenze, ecc.; Realizzati Project work finali di applicazione di ICT a progetti di sviluppo.

#### PROGETTO DI EDUCAZIONE

##### ALLA CITTADINANZA GLOBALE

*Odiare non è uno Sport* Campagna di comunicazione  
Un sito web: 56 articoli, 20 trasmissioni radio, 10 video; pagina Fb (1800 fan); account Instagram (400 followers); impressions 135.000; 32 articoli pubblicati dai giornali; contest con oltre 500 persone che si sono fotografate con la scritta *Odiare non è uno Sport*.

Obiettivo generale: Prevenire e contrastare l'hate speech online nello sport.

Realizzato, tra l'altro: campagna di sensibilizzazione contro l'hate speech e contro-narrazione sul ruolo positivo e di integrazione sociale dello sport (sito web, social, contest, flash mob).

Cofinanziamento AICS.

In partenariato con: ADP, Celim, COMI, COPE, CSEN, FormAzione, Lvia, ISF, ProgettoMondo, SAA, SIT.

[ IL PROGETTO ]

**start the change**  
*Inizia il cambiamento*

In Italia CISV svolge da anni una serie di attività sul proprio territorio. Principalmente nelle scuole e nei quartieri periferici, ci occupiamo di educazione alla cittadinanza globale insieme alla cooperativa CISV solidarietà. CISV porta nelle scuole argomenti complessi, come le migrazioni e la sostenibilità ambientale, proponendo percorsi formativi per docenti e studenti, di animazione e dialogo interculturale, e fornisce attività di contrasto alla povertà educativa in spazi e attività dedicate ai giovani.

PROGETTI : **7**

VOLUME: **143.512 €**

FINANZIATORI: **Unione europea-Dear e Ue Erasmus+, Ministero del Lavoro, Agenzia nazionali giovani Germania, Fondazione Compagnia di San Paolo, AICS.**

DOVE :

Italia per attività CISV, più 11 paesi europei.

FINANZIATORI :  
UE-Dear.

PARTNER:

Amici dei popoli (Ong), Amnesty International (Osc).

DURATA:

ottobre 2018 - dicembre 2020

COSTO 2020 :

125.000 €

BENEFICIARI :

177 di tutte le fasce di età. Indiretti 201.

# educazione alla cittadinanza globale

## RISULTATI PRINCIPALI

### 1. CITTADINANZA GLOBALE

a) 1 gruppo di lavoro di giovani per gli SDG (17 gruppi che coinvolgono 269 giovani) e 83 incontri tra gruppi di lavoro locali (261); b) 5 video realizzati durante il lockdown (4 del gruppo di Torino e 1 di Biella) sui temi legati agli SDG;

### EFFETTI

Rafforzate e create nuove forme di partecipazione dei giovani in comunità educative locali e in comunità transnazionali per l'attivismo giovanile sulle relazioni tra SDG e fattori di spinta e attrazione delle migrazioni.

### 2. EDUCAZIONE/FORMAZIONE

a) 1 incontro di valutazione del corso di formazione (Cuneo, 10 partecipanti);  
b) Sperimentazione (online) di 1 percorso educativo;  
c) Condivisione sulla piattaforma del progetto delle unità didattiche testate dai docenti (85 unità didattiche).

### EFFETTI

Disegnati, implementati e validati percorsi educativi per studenti e giovani di 12 stati della UE (progetto complessivo) su interdipendenze locali, con enfasi sull'analisi delle relazioni tra SDG e il fenomeno migratorio.

### 3. RAFFORZAMENTO SOCIETÀ CIVILE

a) mappatura di 54 OSC impegnate nel conseguimento degli SDG e creazione di 3 mappe per i territori di Saluzzo, Settimo, Cuneo;  
b) formalizzazione di 3 reti locali (Biella, Settimo; Cuneo) che hanno definito la propria mission e/o il proprio programma di lavoro; creazione di una rete di 22 OSC a livello piemontese, delle province di Torino, Biella e Cuneo, con mission e/o programma di lavoro definito;  
c) Eventi realizzati: libreria vivente a Saluzzo; festival di documentari sul tema della migrazione (online) promosso dai gruppi di Torino e Moncalieri; seminario online su Migrazione e Diritto (Settimo); Concerto di sensibilizzazione su migrazione e SDG (Cuneo) e 1 workshop di Teatro dell'oppresso.

### EFFETTI

Attivate in 12 Paesi UE relazioni e reti tra scuole, OSC e autorità a livello locale, per promuovere una maggior consapevolezza pubblica sull'importanza degli SDG.

Per costruire in un'ottica di scambio visioni e modelli di vita, convivenza e sviluppo, CISV promuove un'informazione che porti non solo a conoscere dimensione, natura e cause degli squilibri internazionali, ma anche a evidenziare la comune appartenenza e destino che lega gli esseri umani e la Terra come casa comune.

Desideriamo favorire una presa di coscienza e un impegno personale e collettivo, e per questo ci impegniamo a raccontare ciò che facciamo e impariamo, a organizzare incontri di sensibilizzazione e webinar formativi e informativi, e a dare voce a territori e realtà significativi che faticano a trovare spazio sui nostri media. Comuniciamo attraverso i social e momenti di incontro e di scambio, e questi sono i nostri numeri per il 2020.

**facebook**  
280 POST  
8.723 FOLLOWER



**instagram**  
66 POST  
130 STORIE  
1.116 FOLLOWER



**youtube**  
32 VIDEO  
6.911 VISUALIZZAZIONI



**newsletter**  
72 NUMERI  
2.670 ISCRITTI



**blog**  
27 ARTICOLI



**iniziative territoriali e digitali**  
25 INIZIATIVE



# comunicazione

## RUBRICA INDIGENA

Durante il 2020 Giulia Caramaschi e Costanza Belli, già Corpi Civili di Pace in Colombia, ci hanno raccontato attraverso le pagine del blog CISV come la comunità Nasa di Toribío (Cauca, Colombia) stesse affrontando l'emergenza sanitaria legata al Covid-19, nel mezzo di una crisi più grande, quella legata alla proliferazione degli attori armati sul proprio territorio. Attraverso 4 appuntamenti Giulia e Costanza ci hanno permesso di conoscere più da vicino la realtà di questo popolo che rivendica la potenza rivoluzionaria della solidarietà, della cura degli altri e della natura come strumento di resistenza.

GLI ARTICOLI DEL BLOG SONO DISPONIBILI QUI:

<https://cisvto.org/?s=rubrica+indigena&id=12617>

## LIBRO BIANCO DELL'IMPRESA SOCIALE CONTADINA IN SENEGAL

Il 28 e il 30 di settembre CISV, insieme al Comune di Torino, ha realizzato due webinar di presentazione al pubblico italiano del Libro Bianco, con la partecipazione degli autori e di esperti di Africa, cooperazione internazionale, co-sviluppo, economia sociale e civile. Il testo, che si basa sull'esperienza del progetto PAISIM e del cammino che CISV ha fatto insieme agli attori del mondo contadino, illustra i diversi modelli delle piccole imprese contadine in Senegal (gestite da giovani, donne, migranti di ritorno) e le innovazioni metodologiche che provano a rispondere alle sfide del mondo rurale.

IL LIBRO E I VIDEO SONO DISPONIBILI QUI:

<https://cisvto.org/publicazioni>

[libro-bianco-dell'imprenditoria-sociale-in-senegal/](#)

## IMPRESSIONI D'OTTOBRE: MIGRAZIONI, NUOVE LINEE POLITICHE E NUOVE NARRAZIONI

CISV (co-organizzatore), insieme a ENGIM Internazionale e LVIA, in collaborazione con FOCSIV, ha organizzato il 29 ottobre un seminario di formazione online rivolto ad attivisti/e della società civile. Lo scopo dell'evento, inserito all'interno del progetto Faces of Migration, finanziato dall'Unione Europea, è stato quello di aggiornare il dibattito sui cambiamenti delle politiche migratorie e della narrazione sulle migrazioni, in modo da promuovere percorsi di riconoscimento della dignità umana in linea con i principi dello sviluppo sostenibile e della dichiarazione sui diritti umani.

## vita associativa

Come indica la “C” del nostro acronimo, CISV è innanzitutto una comunità, in cui le socie e i soci (donatori, volontari, dipendenti, partner, collaboratori, simpatizzanti) condividono valori, progetti e stili di vita.

Per mantenere vivo il tessuto comunitario, all'interno dell'associazione esiste il Servizio Comunità, composto da 12 membri. Il loro prezioso lavoro volontario ha permesso di mettere in campo diverse iniziative per essere e riconoscerci comunità, anche in un anno così difficile come il 2020, e per questo a loro va un ringraziamento speciale.

Tra le principali attività realizzate durante l'anno, oltre alle già citate Assemblee di luglio, vogliamo ricordare le seguenti:

## ciclo di incontri

*Ritrovarci. Esseri Umani. Essere Spirituali*  
29/5/2020, 11/06/2020, 26/06/2020

I tre incontri sono stati organizzati per dare ai soci e le socie la possibilità di incontrarsi online per scambiarsi le proprie riflessioni dopo due mesi di pandemia, con gli interventi dell'antropologo Marco Aime, i membri dell'Azione Cattolica Isabella Brianza e Sergio Sereno, e il monaco di Bose Guido Dotti.

Tre appuntamenti per leggere questo tempo, così particolare, in cui come esseri umani siamo stati posti di fronte al dolore, all'emergenza e, contemporaneamente, alla straordinaria occasione di cambiare le attuali condizioni di vita, nostre e dei tanti (troppi) che vivono sulla loro pelle le conseguenze disumane di questo sistema produttivo.

Le domande che hanno guidato gli incontri (che hanno visto la partecipazione di una media di 25 persone) sono state:

*Come riuscire a ripartire da relazioni fraterne per costruire un tempo nuovo che sappia mettere al centro i diritti di tutti gli esseri umani?  
Come ritrovarci comunità capace di aiutarsi, più forte e determinata a realizzare un mondo di pace e di armonia con l'ambiente?.*

# servizio di comunità

## il campo base *Migranti Tutti* 19/11/2020 e 22/11/2020

Il Campo Base è la seconda assemblea annuale di CISV, che dedichiamo ad approfondire tematiche importanti, aiutandoci l'un l'altro ad affrontare argomenti complessi con cuore e mente aperta, senza semplificazioni e pregiudizi. Dopo un anno fatto di tanti morti in mare, troppe vite sospese negli hotspot, narrazioni fuorvianti dei tg, testimonianze attive del movimento Black Lives Matters, nel 2020 abbiamo deciso di affrontare il tema delle Migrazioni, nella sua accezione più ampia. Durante i due incontri, che hanno visto la partecipazione di una media di 40 persone, sono state presentate le attività che CISV realizza con persone migranti in Italia e in Africa, e vi è stato anche un intervento del direttore dell'Ufficio per la Pastorale migranti dell'arcidiocesi di Torino, Sergio Durando.

## appuntamenti comunitari

11/10/2020, 2/11/2020, 20/12/2020

Le restrizioni imposte dalla pandemia hanno limitato la celebrazione di ricorrenze care all'associazione, tuttavia durante l'anno è stato possibile preservare 3 appuntamenti:

1. la Festa di San Francesco, celebrata in presenza presso la Fraternità CISV di Albiano d'Ivrea, durante la quale si è anche ricordata la Marcia per la pace Perugia-Assisi, partecipando simbolicamente all'iniziativa organizzata da *Per la Pace*, attraverso la realizzazione di una catena umana per la pace e la fraternità che ha circondato il Castello di Albiano d'Ivrea, sede della Fraternità, punto di riferimento solidale e scambio sul consumo consapevole, sede di accoglienza per profughi e rifugiati e residenza di monsignor Luigi Bettazzi, vescovo emerito di Ivrea.
2. Un ricordo dei soci e delle socie defunti durante l'anno, che sono stati commemorati con preghiere e canti.
3. Un incontro online pre natalizio, di scambio di auguri e di preghiera comunitaria, con la presentazione dell'enciclica *Fratelli tutti* da parte di monsignor Bettazzi.

# CISV'informa

Tra le importanti iniziative che rafforzano il senso della nostra appartenenza associativa, vi è il notiziario interno trimestrale

*CISV'Informa*,

curato da un socio e attuale consigliere (Paolo Martella).

Gli articoli, di informazione, riflessione e approfondimento, sono scritti da soci e socie residenti in Italia o all'estero, e aggiornano la comunità tutta sulle attività realizzate da CISV in Italia e nel mondo.







CISV

The CISV logo is positioned in the bottom-left corner of the image. It consists of a black circular emblem containing a white stylized sunburst or fan-like graphic. The letters "CISV" are printed in a white, bold, sans-serif font directly below the emblem. The entire logo is set against a dark, semi-transparent circular background that blends into the overall image.



*volontariato*

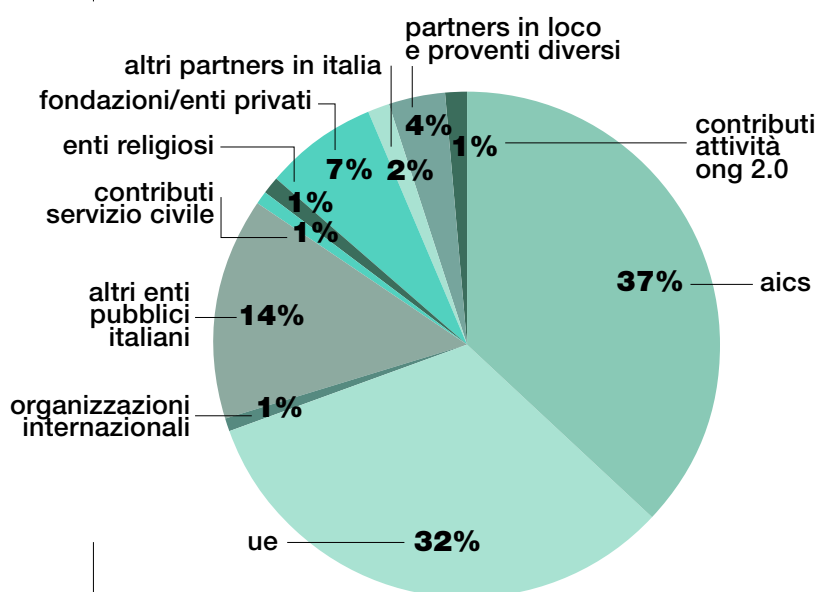
# composizione entrate

# i numeri del 2020

Presentiamo qui la suddivisione dei fondi raccolti da enti e istituzioni, pubbliche e private, nell'arco del 2020.

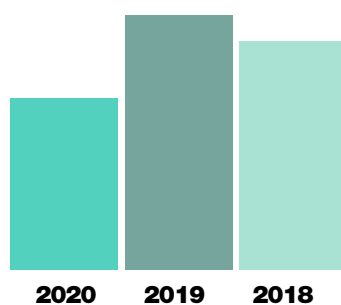
## raccolta fondi da enti e istituzioni

	euro
AICS	1.261.451
UE	1.106.636
ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI	29.486
ALTRI ENTI PUBBLICI ITALIANI	487.384,46
CONTRIBUTI SERVIZIO CIVILE	27.198
ENTI RELIGIOSI	33.031
FONDAZIONI/ENTI PRIVATI	253.705
ALTRI PARTNER IN ITALIA	43.490
PARTNER IN LOCO E PROVENTI DIVERSI	122.414
CONTRIBUTI ATTIVITÀ ONG2.0	42.561
TOTALE	3.407.357



## andamento fondi enti e istituzioni ricevuti

2020	3.407.357
2019	4.791.642
2018	4.470.163



Nel 2021 si è moltiplicato il lavoro per la presentazione di proposte a diversi finanziatori pubblici e privati, con l'obiettivo di tornare ai volumi degli anni precedenti.

Notiamo come ci sia una diminuzione dei fondi raccolti da enti e istituzioni negli ultimi tre anni.

Le cause oggettive sono il rallentamento di alcuni progetti a causa della pandemia da Covid-19 che ha diminuito il numero di attività e quindi la richiesta di tranche, ma anche il minor numero di progetti conseguiti negli anni precedenti.

## UTILIZZO DEI FONDI

Nel 2020 abbiamo speso

**3.723.521** €

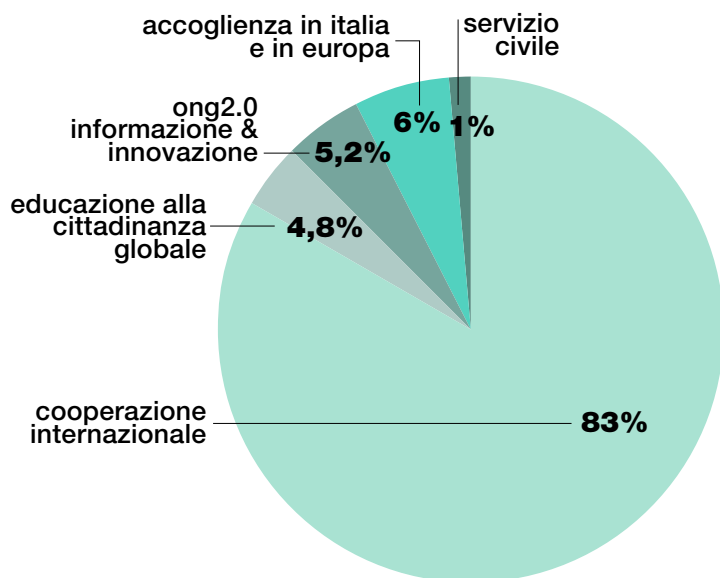
I costi di struttura e gestione, comprensivi del costo del personale, rappresentano il **9%** della spesa generale, pertanto il **91%** dei fondi sono stati destinati alla realizzazione dei progetti.

Presentiamo la suddivisione dell'utilizzo dei fondi in base al settore di lavoro, e in base all'area geografica.

## composizione uscite

### utilizzo di ogni euro speso

- 91** CENTESIMI DI EURO SONO STATI DESTINATI AI PROGETTI
- 9** CENTESIMI DI EURO HANNO SOSTENUTO I COSTI DI STRUTTURA E GESTIONE

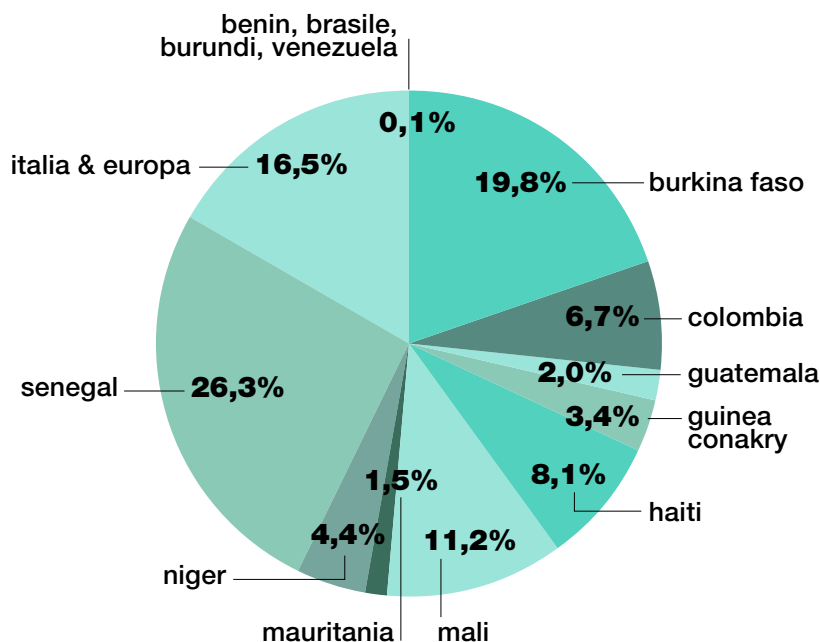


### fondi utilizzati per tipologia di attività

	euro
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE	2.816.207
EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA GLOBALE	143.512
ONG2.0 INFORMAZIONE&INNOVAZIONE	164.427
ACCOGLIENZA IN ITALIA E IN EUROPA	211.983
SERVIZIO CIVILE	38.390
TOTALE	3.374.519

### fondi utilizzati per area geografica

	euro
BENIN, BRASILE, BURUNDI, VENEZUELA	4.318
BURKINA FASO	669.784
COLOMBIA	226.197
GUATEMALA	66.173
GUINEA CONAKRY	115.873
HAITI	274.013
MALI	378.377
MAURITANIA	51.168
NIGER	148.295
SENEGAL	882.007
ITALIA & EUROPA	558.312
TOTALE	3.374.519

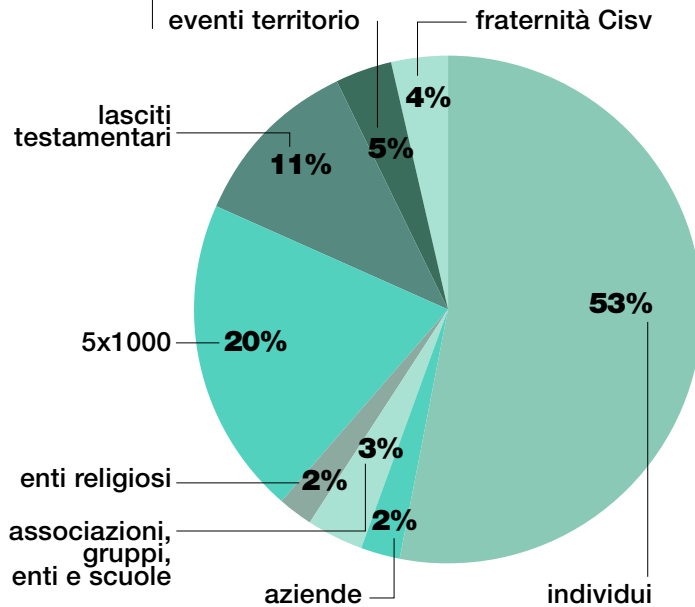


# fondi da privati

## 1. origine dei fondi

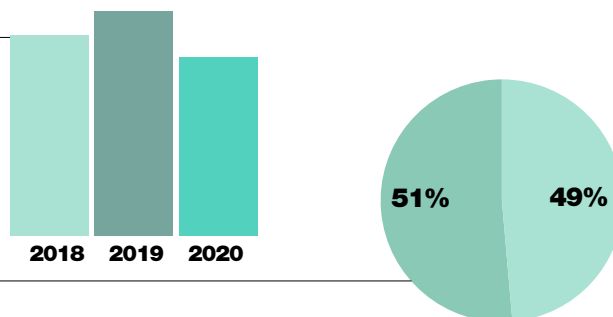
	euro
INDIVIDUI	134.994
AZIENDE	6.262
ASSOCIAZIONI, GRUPPI, ENTI E SCUOLE	8.860
ENTI RELIGIOSI	6.269
5X1000	50.772
LASCITI TESTAMENTARI	28.643
EVENTI TERRITORIO	9.135
QUOTE SOCIALI E CONTRIBUTI FRATERNITÀ CISV	8.690
TOTALE	253.625

*NB: Il lascito testamentario è unico, e proviene da un benefattore, ex dipendente in pensione e socio.*



## 2. andamento raccolta negli ultimi tre anni

2018	284.881
2019	318.400
2020	253.625

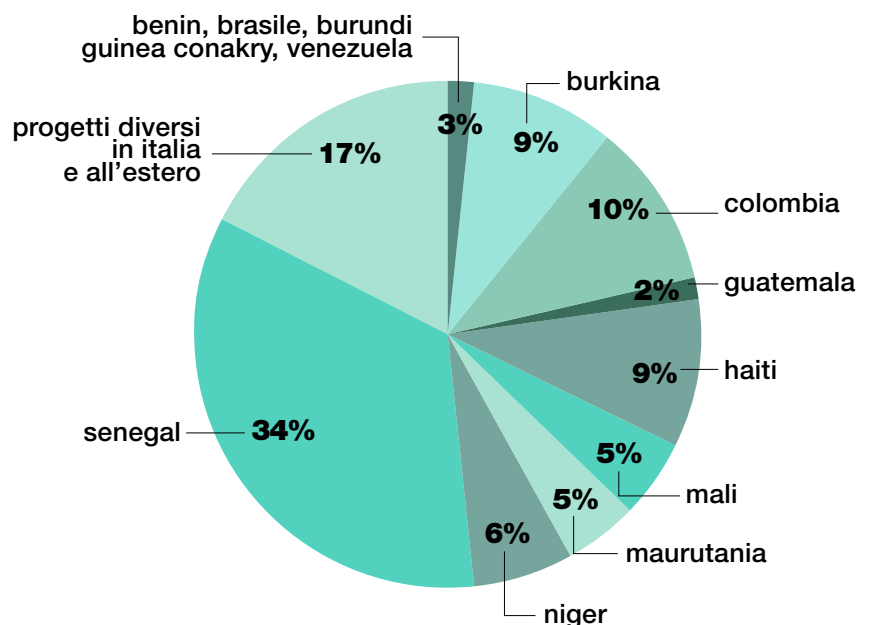


## 3. finalità della raccolta fondi

	euro
PROGETTI	123.567
ORGANIZZAZIONE	130.058

## 4. dettaglio raccolta fondi per paese

	euro
BENIN, BRASILE, BURUNDI, GUINEA CONAKRY E VENEZUELA	2.392
BURKINA	11.197
COLOMBIA	12.879
GUATEMALA	1.944
HAITI	11.715
MALI	5.975
MAURITANIA	5.930
NIGER	7.705
SENEGAL	42.469
PROGETTI DIVERSI IN ITALIA E ALL'ESTERO	21.360
TOTALE	123.566





CISV adopera numerosi canali per aggiornare il pubblico sull'impiego delle risorse raccolte, anche attraverso l'approfondimento di azioni progettuali e la divulgazione delle buone pratiche sperimentate nelle proprie azioni.

Tali approfondimenti sono diffusi tramite i nostri canali social, le newsletter e il blog. Come associazione, però, riteniamo fondamentale garantire anche una trasparenza specifica sui numeri: quanto raccogliamo, come lo raccogliamo, e a cosa destiniamo tutte le risorse messe in campo dalla solidarietà di chi ci sostiene.

Per questo adottiamo due strumenti specifici, a cui, a partire da quest'anno, si affianca anche il Bilancio Sociale:

## strumenti utilizzati per comunicare le risorse raccolte e la loro destinazione

**1** Per il XVII anno consecutivo, nel 2020 CISV ha realizzato un opuscolo con l'obiettivo di dare informazioni sui progetti realizzati in Italia e nel mondo nell'anno appena trascorso, presentando i dati principali del nostro operato, la composizione delle nostre entrate, la nostra Raccolta Fondi, le diverse finalità di questa e i principali risultati raggiunti. Alle informazioni quantitative si affianca una narrazione sintetica delle attività che abbiamo potuto realizzare grazie alla solidarietà di tutte le persone che ci sostengono. La brochure viene inviata a sostenitori e sostenitrici con un mailing cartaceo nel I semestre dell'anno, inviata con una newsletter e divulgata on line, a disposizione del pubblico in generale.

**2** Il sito di CISV ([www.cisvto.org](http://www.cisvto.org)), rinnovato nel 2019, presenta l'Associazione nel suo complesso, illustrandone l'ambito associativo comunitario e quello operativo, con una chiara distinzione tra attività e progetti in Italia e nel mondo. Attraverso il sito, desideriamo dare corpo alla complessità di CISV, informare su quanto realizzato e stimolare la partecipazione e il sostegno da parte della cittadinanza, in risposta all'essere associazione e quindi radicata sul territorio reale e virtuale. Oltre alla pubblicazione di notizie di rilievo dell'Associazione e riguardanti i progetti realizzati, il sito prevede una sezione documentale con la pubblicazione dei principali documenti dell'Associazione, rispondente all'obiettivo della trasparenza: i nostri bilanci, le relazioni di attività annuali, il Codice Etico e le nostre policy e documenti di indirizzo.

## 4 EVENTI E CAMPAGNE

CAMPAGNA  
ABBIAMO RISO PER UNA COSA SERIA

Raccolto: **10.625** euro

*Abbiamo riso per una cosa seria* è una campagna nazionale di diritto al cibo e democrazia alimentare, nel 2020 alla sua XVIII edizione, a cui CISV, insieme ad altre ong di FOCSIV, anche quest'anno ha deciso di aderire. Date le restrizioni imposte dalla gestione della pandemia, per il 2020 le attività sul territorio si sono concentrate nel weekend del 26-27 settembre, quando insieme a tante e tanti volontari siamo scesi in piazza per raccogliere fondi per sostenere l'agricoltura familiare in Italia e nel mondo. Quest'anno la Campagna ha sostenuto per CISV l'intervento "Ecologia partecipata: insieme contro i cambiamenti climatici" (progetto ECOPAS) in Senegal. Grazie ai fondi raccolti, si è contribuito a piantare 10.000 alberi di filaos per diminuire la salinizzazione del terreno e bloccare la desertificazione delle coste di Dakar, e a creare 80 nuovi posti di lavoro in microimprese verdi impegnate nella tutela e promozione della biodiversità e dell'agroecologia.

PER AGGIORNAMENTI SULLA CAMPAGNA, IN CORSO ANCHE NEL 2021, CLICCA QUI: [www.abbiamorisorperunacosaseria.it/](http://www.abbiamorisorperunacosaseria.it/)

CAMPAGNA  
INSIEME PER GLI ULTIMI

Raccolto: **2.000** euro

*Insieme per gli ultimi* è una campagna nazionale di raccolta fondi promossa da FOCSIV in collaborazione con Caritas Italiana, ideata a giugno 2020 in piena pandemia per testimoniare l'impegno delle associazioni italiane socie della Federazione a favore dei Paesi nel mondo al di là e oltre l'emergenza Covid-19, con l'obiettivo di contrastare l'aumento delle disuguaglianze e la drastica diminuzione delle risorse essenziali per la sopravvivenza accentuate dal virus. Con 64 interventi nel mondo per assicurare cibo, cure mediche, salute, istruzione e lavoro le azioni concrete realizzate mirano a costruire relazioni, dialogo, pace e giustizia sociale, concorrendo allo sviluppo integrale dell'umanità. CISV partecipa per sostenere le opportunità di lavoro e sviluppo in Senegal, con un focus sui giovani. La campagna, lanciata nella seconda metà dell'anno, prevede di raggiungere i propri obiettivi di raccolta fondi nel 2021.

PER AGGIORNAMENTI SULLA CAMPAGNA IN CORSO CLICCA QUI: [www.insiemepergliultimi.it/](http://www.insiemepergliultimi.it/)

## eventi e campagne sensibilizzazione raccolta fondi

QUARESIMA DI FRATERNITÀ

Raccolto: **6.269** euro

L'ufficio Missionario Diocesano di Torino ogni anno dal 1963 promuove in occasione del periodo quaresimale la cosiddetta Quaresima di Fraternità con il Terzo Mondo, con lo scopo di sensibilizzare la comunità torinese e fare qualcosa di concreto contro la fame nel mondo cercando di intervenire sulle cause che la suscitano. CISV è una delle associazioni beneficiarie dell'iniziativa, che prevede momenti di informazione e sensibilizzazione presso le parrocchie e una raccolta fondi finalizzata, quest'anno, a sostenere le attività del progetto *Tessendo Cammini di Pace*, in Colombia, per promuovere la cultura di pace attraverso formazione, mobilitazione e mediazione sociale con le istituzioni. Pur non avendo potuto realizzare pienamente le attività sul territorio previste dall'iniziativa né raggiungere gli obiettivi di raccolta prefissati a causa dell'emergenza Covid-19, riteniamo davvero prezioso il contributo donato, reso possibile dalla solidarietà delle persone e dalla disponibilità degli enti coinvolti.

CROWDFUNDING  
LA MEZZA DI TORINO 2020

Raccolto: **2.206** euro

Con la collaborazione tra Rete del Dono e Base Running in occasione della mezza maratona di Torino, CISV ha aderito alla gara solidale per raccogliere fondi per i progetti in Burkina Faso, *la terra degli uomini integri* che purtroppo dal 2015 è diventata teatro di aggressioni e violenze contro la popolazione civile. La partecipazione di CISV era stata resa possibile da 10 volontari *personal fundraiser* che avevano deciso di correre per noi. A causa dell'emergenza Covid-19, purtroppo la corsa è stata annullata, e il risultato del crowdfunding rappresenta quindi quanto raccolto fino al momento dell'annullamento.

## 2 INIZIATIVE E 5XMILLE

### LE OCCASIONI SOLIDALI

Raccolto: **21.810** euro

Da anni CISV offre la possibilità di celebrare momenti importanti della propria vita (in particolare nascite, matrimoni, battesimi, lauree, compleanni e anniversari) o di ricordare la memoria di persone care, attraverso un gesto solidale.

Le persone che scelgono di donare a CISV in queste occasioni di vita importanti, possono scegliere il progetto cui destinare i fondi secondo il loro sentire e far conoscere a chi partecipa il proprio gesto di solidarietà.

SE VUOI CONOSCERE L'INIZIATIVA O ADERIRE CLICCA QUI:  
[cisvto.org/partecipa/](http://cisvto.org/partecipa/)

### I REGALI SOLIDALI

Raccolto: **4.677** euro

Attraverso lo shop solidale [www.regalisolidali.cisvto.org](http://www.regalisolidali.cisvto.org), CISV offre la possibilità di donare per prodotti ecosostenibili e di aziende agricole e artigianali del territorio, destinando una parte del ricavato ai progetti di sviluppo, oppure dà la possibilità di fare un dono virtuale sostenendo direttamente il progetto desiderato, che diventa un regalo simbolico che combatte il consumismo e allo stesso tempo regala speranza e concretezza.

In occasione del periodo natalizio il sito si arricchisce di opportunità di regalistica solidale.

# iniziative solidali e 5xmille

5X1000 #SCEGLICISV  
E FIRMA LA TUA DICHIARAZIONE  
DI PACE E INDIPENDENZA

Raccolto: **50.772** euro

Anche quest'anno, un'importante contributo alla nostra raccolta fondi è arrivato da quante e quanti hanno deciso di sostenere i nostri progetti e le nostre attività ed essere al fianco delle popolazioni più fragili in Africa, America Latina e Italia, donando il proprio 5x1000 a CISV.

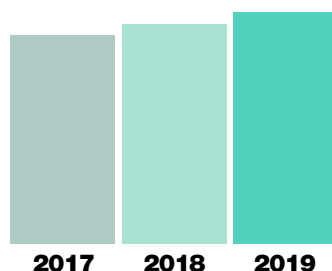
Durante il 2020, a causa dell'impatto dell'emergenza Covid-19 anche sugli enti del terzo settore, è stato accreditato agli enti beneficiari il 5x1000 di 2 anni consecutivi, il 2018 e il 2019, quindi il valore della donazione è relativo all'ultimo biennio.

Le persone che hanno scelto di *metterci la firma*, permettendoci di raccogliere 50.772€ che ci hanno aiutato a portare acqua, cibo e formazione e a garantire diritti e nuove opportunità di vita e lavoro a persone colpite da malnutrizione, ingiustizie e cambiamenti climatici, sono tante, ma abbiamo ancora bisogno dell'aiuto di tutte e tutti.

SE VUOI UNIRTI A NOI CLICCA QUI:  
[cisvto.org/news/dona-il-tuo-5x1000-a-cisv-2021/](http://cisvto.org/news/dona-il-tuo-5x1000-a-cisv-2021/)

### numero di firme per il 5x1000

2017	<b>491</b>
2018	<b>506</b>
2019	<b>524</b>







*comunità*

*impegno*

*servizio*

*volontariato*



## sostieniCISV

Il vostro aiuto è prezioso e fondamentale per realizzare i progetti nel mondo e le attività in Italia.

Come sostenitori e sostenitrici di CISV sentiamo che siete parte della nostra Comunità, perché sappiamo che solo insieme possiamo fare tutto quello che abbiamo voluto mostrare in questa pubblicazione.

### dona

- **online su [www.cisvto.org/dona](http://www.cisvto.org/dona) ora**
- **con bonifico bancario su Banca Etica IBAN IT79C 050180100000011106689**
- **con bollettino postale n. 26032102**

Ricordati di intestare la donazione a CISV, di indicare la causale del versamento con l'indicazione del progetto e/o paese e di darci il tuo nome e cognome, per poterti ringraziare e mandarti le informazioni sulle nostre attività.

Tutte le donazioni a favore di CISV godono dei benefici fiscali.

### 5x1000

Scrivi il codice fiscale CISV 80101280016 e metti la tua firma nella dichiarazione dei redditi, leggi i dettagli su [www.cisvto.org/news/dona-il-tuo-5x1000-a-cisv-2021](http://www.cisvto.org/news/dona-il-tuo-5x1000-a-cisv-2021)

**grazie**  
per essere  
con noi  
e costruire insieme  
il mondo che sogniamo!

Hanno collaborato:  
Anna Avidano, Marco Bello,  
Marta Buzzatti, Stefania Garini.

Grafica Silvio Cocco

# come contribuire

### occasioni speciali

Puoi sostenerci anche per condividere la tua felicità, in occasione di una cerimonia, di un anniversario o di qualsiasi altra ricorrenza, oppure in ricordo di persone care, scegliendo di sostenere un progetto CISV, scrivi a [promozione@cisvto.org](mailto:promozione@cisvto.org)

### regali solidali

Puoi regalare un oggetto di artigianato dal mondo, un regalo di produzione locale e sostenibile in occasione del Natale, un desiderio simbolico, scegliendo tra le molte proposte che trovi su [www.regalisolidali.cisvto.org](http://www.regalisolidali.cisvto.org)

### diventa volontario/a

Puoi collaborare attivamente e partecipare alle nostre attività: dall'accompagnamento ai minori in contesti fragili e nelle periferie, all'accoglienza delle donne migranti per l'insegnamento dell'Italiano e nelle attività di socializzazione e integrazione alle campagne di raccolta fondi sul territorio, al promuovere i nostri temi seguendoci sui social network e aiutandoci a diffondere i nostri messaggi.

## altre informazioni

CISV onlus non ha ancora un sistema di valutazione dell'impatto ambientale delle sue attività e del suo funzionamento.

Tuttavia, in molti progetti, c'è un'attenzione particolare per un approccio a basso impatto.

Ad esempio, in Niger, si sono utilizzate pompe alimentate a pannelli fotovoltaici (pompaggio solare) per la realizzazione dell'irrigazione di ettari di orti. Queste in sostituzione delle più comuni motopompe, alimentate a combustibile fossile.

L'approccio Diritti Umani e parità di genere permea tutte le attività CISV, e talvolta si tratta di temi specifici affrontati in alcuni progetti, ad esempio in Guatemala e ad Haiti.

Non esistono attualmente controversie o contenziosi in corso rilevanti ai fini della rendicontazione sociale.

# 1. monitoraggio

Nella mia qualità di Organo di Controllo monocratico, nominato in data 16 luglio 2020 dall'assemblea ordinaria dei soci, ho provveduto a svolgere le verifiche di conformità ed analisi sul bilancio sociale per l'anno 2020 di CISV ETS, descritte nel paragrafo 2. della presente relazione.

Le procedure di verifica sono state svolte al fine di valutare l'affermazione del Consiglio di Amministrazione, riportata nel paragrafo "Nota metodologica" del bilancio sociale per l'anno 2020 di CISV ETS, secondo cui tale bilancio è stato predisposto in conformità con le linee guida definite dal GBS (Gruppo di Studio per il Bilancio Sociale). La responsabilità della predisposizione del bilancio sociale in accordo con i menzionati principi compete agli amministratori di CISV ETS.

## 2.

Allo scopo di poter valutare l'affermazione del Consiglio di Amministrazione richiamata nel paragrafo 1, sono state svolte le seguenti procedure di verifica, come suggerito dal Documento di Ricerca GBS, così sinteticamente riassunto: verifica della rispondenza dei dati e delle informazioni di carattere economico-finanziario ai dati ed alle informazioni riportate nel bilancio d'esercizio e consolidato al 31 dicembre 2020, predisposto dall'organo amministrativo (la cui approvazione è prevista in occasione dell'assemblea ordinaria convocata per il giorno 28 giugno 2021) per il quale sono state predisposte sia la relazione a livello di revisione legale del dott. Michele Matteo Romano, sia la relazione contabile dell'organo di controllo monocratico, in persona dello scrivente, dott. Maurizio Carlo Ciccone.

## 3.

Analisi delle modalità di funzionamento dei processi che sottendono alla generazione, rilevazione e gestione dei dati quantitativi. In particolare, sono state attivate le seguenti procedure:

- \_ interviste e discussioni con i delegati della Direzione e il personale, al fine di ottenere una generale comprensione dell'attività di CISV ETS, di raccogliere informazioni circa il sistema informativo, contabile e di reporting alla base della predisposizione del bilancio sociale e di rilevare i processi, le procedure ed il sistema di controllo interno che supportano la raccolta, aggregazione, elaborazione e trasmissione dei dati, dalle singole aree operative e uffici di CISV ETS alla funzione responsabile della predisposizione del bilancio sociale;
- \_ analisi a campione della documentazione di supporto alla predisposizione del bilancio sociale, al fine di ottenere una conferma dell'attendibilità delle informazioni acquisite attraverso le interviste e dell'efficacia dei processi in atto, della loro adeguatezza in relazione agli obiettivi descritti e del funzionamento del sistema di controllo interno per il corretto trattamento dei dati e delle informazioni.

## 4.

Analisi della completezza e della congruenza interna delle informazioni qualitative riportate nel bilancio sociale. Tale attività è stata svolta sulla base delle linee guida di riferimento sopra evidenziate.

## 5.

L'attività di vigilanza è finalizzata a valutare l'adeguatezza del sistema di identificazione, misurazione, gestione e monitoraggio dei rischi gestionali e di quelli derivanti, ad esempio, dalla natura di ente con finalità sociali, nonché a verificare l'adeguata applicazione delle azioni correttive ritenute idonee per ridurre i rischi al livello ritenuto accettabile. Il principio scelto, sulla base delle *best practices* internazionali, è quello basato sull'analisi del *risk approach*, opportunamente rivisitato in funzione delle peculiarità e delle caratteristiche tipiche degli enti del Terzo settore.

L'organo di controllo, in forza del comma 7 dell'art. 30 del CTS, ha espressamente in questo campo un ruolo di monitoraggio.

Torino, 22 giugno 2021.

L'Organo di controllo

\_\_\_\_\_ (dott. Maurizio Carlo Ciccone)

# rendiconto gestionale

## RENDICONTO GESTIONALE anno 2020

### ONERI

	anno 2020	anno 2019	scostamento da 2019
<b>1) Oneri da attività tipiche</b>			
1.1) attività di cooperazione internazionale	2.816.207	3.733.166	-916.959
1.2) attività di educazione alla cittadinanza globale	143.512	130.566	12.946
1.3) attività ONG 2.0 informazione e innovazione	164.427	463.063	-298.636
1.4) attività con i migranti in Italia ed Europa	211.983	224.895	-12.912
1.5) servizio civile	38.390	140.241	-101.851
			0
<b>totale</b>	<b>3.374.519</b>	<b>4.691.931</b>	<b>-1.317.412</b>
<b>2) Oneri promozionali e da raccolta fondi</b>			0
2.1) acquisti di materie prime, suss.rie, di consumo e merci	12.247	18.326	-6.079
2.2) spese per servizi	9.475	8.594	881
2.3) costi per il godimento di beni di terzi	-0	-0	0
	-0	-0	0
2.4) rimborsi spese per il personale	-0	581	-581
2.6) oneri vari	1.331	1.448	-117
<b>totale</b>	<b>23.053</b>	<b>28.949</b>	<b>-5.896</b>
<b>3) Oneri da attività accessorie</b>			0
3.1) acquisti di materie prime, suss.rie, di consumo e merci		-0	0
3.2) spese per servizi		-0	0
3.3) costi per il godimento di beni di terzi		-0	0
3.4) costi per il personale		-0	0
<b>totale</b>		<b>-0</b>	<b>0</b>
<b>4) Oneri di supporto generale</b>			0
4.1) acquisti di materie prime, suss.rie, di consumo e merci	1.219	2.115	-896
4.2) spese per servizi	55.040	47.486	7.554
4.3) costi per il godimento di beni di terzi	439	344	95
4.4) costi per il personale	224.169	285.857	-61.688
4.5) ammortamenti	5.374	4.259	1.115
4.6) oneri diversi di gestione	1.780	2.615	-835
	-0	-0	0
4.7) imposte e tasse	8.547	15.937	-7.390
<b>totale</b>	<b>296.568</b>	<b>358.613</b>	<b>-62.045</b>
<b>5) Altri oneri</b>			0
5.1) Accantonamenti fondi progetti		-0	0
		-0	0
5.1.1) Accant. per prog. Cooperaz. internaz.	11.423	20.014	-8.591
5.1.2) Accant. per prog ONG 2.0	6.631	10.582	-3.951
5.1.3) Accant. per prog con i migranti	391	2.629	-2.238
	-0	-0	0
5.2) Accant. fondi rischi rendiconti	7.000	-0	7.000
5.3) Accant. svalutazione titoli	-0	-0	0
5.4) Accant. svalutazione crediti	3.000	3.000	0
<b>totale</b>	<b>28.445</b>	<b>36.225</b>	<b>-7.780</b>
<b>6) Oneri finanziari</b>			0
6.1) Interessi passivi		-0	0
6.2) Spese bancarie	936	1.093	-157
6.3) Perdite su cambi		-0	0
<b>totale</b>	<b>936</b>	<b>1.093</b>	<b>-157</b>
			0
<b>TOTALE ONERI</b>	<b>3.723.521</b>	<b>5.116.811</b>	<b>-1.393.290</b>
RISULTATO POSITIVO DI GESTIONE		5.213	-5.213
<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>3.723.521</b>	<b>5.122.024</b>	<b>-1.398.503</b>

## PROVENTI

	anno 2020	anno 2019	scostamento da 2019
<b>1) Proventi da attività tipiche</b>			
1.1) attività di cooperazione internazionale	2.661.790	3.545.557	-883.767
1.2) attività di educazione alla cittadinanza globale	132.511	121.702	10.809
1.3) attività ONG 2.0 informazione e innovazione	170.733	473.341	-302.608
1.4) attività con i migranti in Italia ed Europa	190.461	211.859	-21.398
1.5) servizio civile	27.198	138.803	-111.605
1.6) attività istituzionali generali	70.000	70.000	0
<b>totale</b>	<b>3.252.693</b>	<b>4.561.262</b>	<b>-1.308.569</b>
<b>2) Proventi da raccolta fondi</b>			0
2.1) Proventi da raccolta fondi progetti cooperaz. Internaz.	87.045	187.669	-100.624
2.2) Proventi da raccolta fondi progetti con i migranti	391	2.629	-2.238
2.3) Proventi da raccolta fondi per struttura	78.085	96.989	-18.905
2.4) Proventi diversi da raccolta fondi	50.772	25.049	25.723
2.5) Lasciti	28.643	-0	28.643
<b>totale</b>	<b>244.936</b>	<b>312.336</b>	<b>-67.401</b>
<b>3) Proventi da attività accessorie -</b>			0
3.1) Proventi da partecipazione a progetti vari		-0	0
3.2) Altri proventi		-0	0
		-0	0
		-0	0
		-0	0
		-0	0
<b>totale</b>		<b>-0</b>	<b>0</b>
<b>4) Proventi di supporto generale</b>			0
4.1) Quote associative	40	405	-365
4.2) Quote Struttura progetti cooperaz. internaz.	137.721	200.128	-62.407
4.3) Quote Struttura progetti educazione alla cittadinanza globale	7.505	5.098	2.407
4.4) Quote Struttura progetti con i migranti	1.624	4.162	-2.538
4.5) Quote Struttura progetti ONG 2.0 informazione e innovazione	7.815	20.992	-13.177
4.6) Altri ricavi	8.650	5.658	2.992
		-0	0
		-0	0
<b>totale</b>	<b>163.355</b>	<b>236.443</b>	<b>-73.088</b>
<b>5) Altri proventi</b>			0
5.1 Utilizzo fondi		-0	0
		-0	0
5.1.1) Utilizzo fondo per prog. cooperaz. internaz.	39.495	11.955	27.540
5.1.2) Utilizzo fondi prog prog ONG 2.0		-0	0
		-0	0
		-0	0
		-0	0
		-0	0
		-0	0
<b>totale</b>	<b>39.495</b>	<b>11.955</b>	<b>27.540</b>
<b>6) Proventi finanziari</b>			0
6.1) Da depositi bancari	-0	28	-28
6.2) Da altre attività		-0	0
6.3) Utili su cambi		-0	0
		-0	0
<b>totale</b>	<b>-0</b>	<b>28</b>	<b>-28</b>
			0
<b>TOTALE PROVENTI</b>	3.700.478	<b>5.122.024</b>	-1.421.546
RISULTATO NEGATIVO DI GESTIONE	23.043		23.043
<b>TOTALE GENERALE</b>	3.723.521	<b>5.122.024</b>	-1.398.503

STATO PATRIMONIALE al 31/12/2020			
ATTIVO			
	12/31/20	12/31/19	scostamento
A) CREDITI V/SOCI PER VERSAMENTO QUOTE			
totale			
B) IMMOBILIZZAZIONI			
I - Immobilizzazioni immateriali			
1) Costi di impianto e di ampliamento			
2) Software	778	1.557	(779)
3) Oneri pluriennali	28.472	32.100	(3.628)
totale	29.250	33.657	(4.407)
II - Immobilizzazioni materiali			0
1) Fabbricati	623.077	623.077	0
2) Impianti e attrezzature		-00	0
3) Altri beni	93.127	87.636	5.491
- (fondo ammortamento)	- 86.742	- 83.322	(3.420)
totale	629.462	627.391	2.071
III - Immobilizzazioni finanziarie			0
1) Partecipazioni	1.851	1.851	0
2) Crediti			0
3) Altri titoli			0
totale	1.851	1.851	0
C) ATTIVO CIRCOLANTE			0
I - Rimanenze			0
II - Crediti:			0
1) Verso partner progetti			0
1.1) Verso partner per invio fondi da rendicontare	66.203	204.363	(138.160)
2) Verso Enti finanziatori		-00	0
2.1) Crediti v/ finanziatori attività cooperaz.internaz.	220.504	307.887	(87.383)
2.2) Crediti v/finanziatori attività EaCG	49.408	32.863	16.545
2.3) Crediti v/ finanziatori attività ONG 2.0	35.529	32.893	2.636
2.4) Crediti v/finanziatori attività con i migranti	109.991	117.872	(7.881)
2.5) Crediti v/finanziatori servizio civile		53.718	(53.718)
3) Verso Altri		-00	0
3.1) Credito v/Erario e ist. previdenza	1.646	-00	1.646
3.2) Verso altri	87.454	41.125	46.329
- (fondo svalutazione crediti)	- 6.035	- 3.035	(3.000)
totale	564.699	787.686	(222.987)
III - Attività finanziarie non immobilizzate :			0
1) Partecipazioni			0
2) Altri titoli			0
totale		-00	0
IV - Disponibilità liquide			0
1) Depositi bancari e postali	810.778	805.618	5.160
2) Assegni		-00	0
3) Denaro e valori in cassa	3.083	2.132	951
4) Depositi bancari e valori in cassa progetti estero	298.820	465.102	(166.282)
totale	1.112.681	1.272.852	(160.171)
D) RATEI E RISCOINTI	2.097	3.895	(1.798)
totale	2.097	3.895	(1.798)
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>2.340.041</b>	<b>2.727.332</b>	<b>(387.291)</b>



PASSIVO							
	12/31/20	12/31/19	scostamento				
A) PATRIMONIO							
I - PATRIMONIO NETTO							
1) a - Fondo di dotazione	749.811	124.850	624.961				
b - Fondo di dotazione da svincolo immobile		619.748	(619.748)				
2) Risultato gestionale esercizio in corso	- 23.043	5.213	(28.256)				
3) Risultato gestionale da esercizi precedenti	-00	-00	0				
4) Riserve statutarie	-00	-00	0				
5) Fondo vincolato destinato da terzi (immobile)	-00	-00	0				
totale	726.768	749.811	(23.043)				
			0				
			0				
II - PATRIMONIO VINCOLATO PER PROGETTI DA COMPLETARE			0				
1)Fondi vincolati progetti cooperaz. internaz da finanziatori istituzionali	894.401	1.205.893	(311.492)				
2)Fondi vincolati progetti EaCG		22.324	(22.324)				
3)Fondi vincolati progetti Migranti	5.010	20.415	(15.405)				
4)Fondi vincolati progetti coop.internaz. da raccolta fondi	26.820	54.892	(28.072)				
5)Fondi vincolati progetti ong 2.0	90.072	105.773	(15.701)				
			0				
totale	1.016.304	1.409.297	(392.993)				
			0				
			0				
			0				
B) FONDI PER RISCHI E ONERI			0				
1) Fondo rischi rendiconti	35.351	28.351	7.000				
2) Fondo per manutenzioni immobile			0				
3) Fondo svalutazione titoli			0				
			0				
totale	35.351	28.351	7.000				
			0				
			0				
			0				
C) T. F. R. DI LAVORO SUBORDINATO	294.205	271.846	22.359				
totale	294.205	271.846	22.359				
			0				
D) DEBITI			0				
1) Debiti v/banche			0				
2) Debiti v/ partner progetti	141.069	120.564	20.505				
3) Acconti		-00	0				
4) Debiti verso fornitori	18.300	20.610	(2.310)				
5) Debiti tributari	12.523	17.114	(4.591)				
6) Debiti verso istituti di previdenza e sicurezza sociale	23.837	26.797	(2.960)				
7)Debiti verso dipendenti e collaboratori Italia e estero	59.236	62.573	(3.337)				
8) Altri debiti	12.131	19.066	(6.935)				
totale	267.097	266.724	373				
			0				
			0				
E) RATEI E RISCONTI	317	1.303	(986)				
totale	317	1.303	(986)				
TOTALE PASSIVO	2.340.041	2.727.332	(387.291)				



COMUNITÀ . IMPEGNO . SERVIZIO . VOLONTARIATO

CISV Onlus  
Corso Chieri 121/6  
10132 Torino  
Tel. +39 011 8993823  
segreteria@cisvto.org  
**www.cisvto.org**